

African Development Bank

Banque Africaine de Développement

ADB Business Bulletin

Jully 2006

Juillet 2006



Bank Mission

Mission de la Banque

The African Development Bank Group

The African Development Bank Group comprises the African Development Bank (ADB), the African Development Fund (ADF), and the Nigeria Trust Fund (NTF).

The African Development Bank

The ADB is a regional, multilateral development bank whose shareholders include the 53 countries in Africa and 24 non-African countries from the Americas, Asia, and Europe. The latter are also state participants in the ADF. Created in 1964, with headquarters in Abidjan, Côte d'Ivoire, the ADB began operating in 1967 to promote the economic development and social progress of its regional member countries (RMCs) -- individually and jointly.

The central goal of Bank activities is promoting sustainable economic growth and reducing poverty in Africa. The Bank provides finance for a broad range of development projects and programs. In addition, it : (i) provides policy-based loans and equity investments, and finances non-publicly guaranteed private-sector loans ; (ii) offers technical assistance for projects and programs that provide institutional support ; (iii) promotes the investment of public and private capital ; and (iv) responds to requests for assistance in coordinating RMC development policies and plans. National and multinational projects and programs that promote regional economic cooperation and integration are also given high priority.

The Agreement establishing the Bank provides for a Board of Governors as the Bank's highest policy-making organ, with one representative from each member country. The Board of Governors issues general directives concerning the Bank's operations, and approves any amendments to the Agreement, the admission of new members, and increases to the Bank's capital.

The ADB Board of Governors elects an 18-member Board of Directors to which it delegates its powers, with the exception of those expressly reserved to it in the Agreement. Twelve directors are elected from the RMCs, and six are elected from the non-regional member countries for a three-year term, renewable for one term. The Board of Directors is responsible for overseeing all bank operations. It sets policies and guidelines for Bank operations and for its financial and administrative activities. It also approves all loans, guarantees, equity investments, and borrowings.

The Board of Governors elects the Bank Group President for a five-year term, renewable for one term. The President, who must be from one of the Bank's regional member countries, chairs the Boards of Directors, appoints vice-presidents in consultation with the Board, and is responsible for the day-to-day management of Bank Group operations.

The Bank's financial resources include ordinary capital resources of subscribed capital, reserves, funds raised through borrowing, and accumulated net income. At its annual meeting in May 1998, the Board of Governors authorized the Fifth General Capital Increase (GCI-V), raising the Bank's authorized capital by 35 percent to UA 21.87 billion. Under the new capital structure of the Bank, the share of regional

member countries will be 60 percent and that of non-regional member countries, 40 percent.

The Bank provides loans to its clients on non-concessional terms. In October 1997, the Bank introduced three new loan products to meet the needs of its clients: a single-currency variable-rate loan, a single-currency floating-rate loan, and a single-currency fixed-rate loan. The interest rate on the single-currency variable-rate loan is based on the semester's average cost of all outstanding Bank borrowings specifically allocated to fund these loans. The floating-rate loan rate is based on the six-month LIBOR in the menu of currencies offered by the Bank. For fixed-rate loans, the rate is based on the Bank's cost of borrowing to fund them. The terms of repayment for Bank loans are as follows:

- . a repayment period of 20 years, including a five-year grace period for publicly-guaranteed loans;
- . a repayment period of 14 years, including a four-year grace period for publicly-guaranteed lines of credit;
- . and a repayment period of five to 12 years, including a one-to-three-year grace period for private sector loans.

The African Development Fund

The African Development Fund (ADF) was created in 1973 and began operations in 1974. It comprises the State participants and the ADB. The Fund's major objective is to reduce poverty in regional member countries. It provides loans on concessional terms to low-income RMCs for projects and programs, as well as technical assistance support for studies and capacity-building activities.

The Agreement establishing the ADF designates a Board of Governors as the Fund's highest policy-making organ. The Board of Governors meets at least once annually. The ADF Board of Directors, which includes six non-regional members nominated by their constituencies and six executive directors representing the ADB, is responsible for overseeing the general operations of the Fund.

The resources of the Fund come from contributions and periodic replenishments by state participants, usually on a three-year basis. At the end of December 2003, subscriptions amounted to US \$ 18.58 billion. The Tenth replenishment of ADF was recently successfully concluded with a target replenishment level of UA 3.7 billion.

ADF loans bear no interest charge, carry a service charge of 0.75 percent per annum on outstanding balances, and attract a commitment fee of 0.50 percent per annum on undisbursed commitments. Project loans have a 50 year repayment period, including a 10-year grace period; loans for lines of credit have a 20-year repayment period with a four-year grace period.

The Nigeria Trust Fund

The Nigeria Trust Fund (NTF) is a special ADB fund created in 1976 by agreement between the Bank and the Government of Nigeria to assist in the development efforts of low-income RMCs whose economic and social conditions and prospects require financing on non-conventional terms. NTF became effective on April 25, 1976, following approval by the board of Governors. Its initial capital of US \$80 million was replenished in 1981 with US \$71 million. In 1999, negotiations on the revised Agreement were concluded and the Nigerian Government pledged US \$100 million to replenish the NTF. On December 31, 2000, total resources amounted to US \$ 505.91 million. NTF lends at a 4 percent interest rate, with a 25-year repayment period, including a five-year grace period.

Le Groupe de la Banque africaine de développement

Le Groupe de la Banque comprend la banque africaine de développement (BAD), le Fonds africain de développement (FAD) et le Fonds spécial du Nigeria (FSN).

La Banque africaine de développement

La Banque africaine de développement (BAD) est une banque de développement régionale multilatérale comprenant les 53 pays africains et 24 pays non-régionaux d'Amérique, d'Asie et d'Europe qui participent également au Fonds africain de développement. Fondée en 1964 et ayant pour siège Abidjan en Côte d'Ivoire, la Banque a commencé ses opérations en 1967, avec pour mission de promouvoir le développement économique et le progrès social de tous les pays membres régionaux (PMR).

Les principaux objectifs de la Banque sont la promotion d'une croissance économique durable et la lutte contre la pauvreté. Outre le financement d'un large éventail de projets et de programmes de développement, la Banque offre des financements au secteur public, dont des prêts d'appui aux réformes, au secteur privé et prend des participations dans divers projets. Elle fournit également une assistance technique aux projets et programmes d'appui institutionnel, encourage les investissements de capitaux publics et privés et répond aux demandes d'assistance pour la coordination des plans et des politiques de développement des pays membres régionaux. La Banque accorde une attention particulière aux projets et aux programmes nationaux et multinationaux qui concourent à la promotion de l'intégration régionale.

L'Accord portant création de la Banque stipule que le Conseil des Gouverneurs, composé d'un représentant par pays membre, est l'organe décisionnel suprême de la Banque. Le Conseil des Gouverneurs édicte des directives générales portant sur les politiques opérationnelles de la Banque, approuve tout amendement de l'Accord, se prononce sur l'admission de nouveaux membres et sur les augmentations de capital.

Le Conseil des Gouverneurs de la BAD élit un Conseil d'administration de 18 membres auquel il délègue ses pouvoirs, à l'exception de ceux qui lui sont expressément dévolus par l'accord. Elus pour un mandat de 3 ans renouvelable une fois, 12 Administrateurs représentent les pays membres régionaux et 6 autres les pays non-régionaux. Le Conseil d'administration supervise l'ensemble des opérations de la Banque et met en place les politiques et les directives relatives aux opérations et aux activités financières et administratives de la Banque. Il approuve aussi tous les prêts, les garanties, les prises de participation et les emprunts.

Le Conseil des Gouverneurs élit le Président de la Banque pour un mandat de 5 ans renouvelable une fois. Le candidat au poste doit être ressortissant d'un pays membre régional. Le président de la Banque préside également le Conseil d'Administration et en consultation avec lui, nomme les Vice-Présidents et assume la responsabilité de la gestion courante des opérations de la Banque.

Les ressources financières de la Banque sont constituées de ressources ordinaires en capital comprenant le capital souscrit, les réserves, les fonds d'emprunts et le revenu net cumulé. Au cours des Assemblées annuelles de mai 1998, le Conseil des Gouverneurs avait autorisé la Cinquième augmentation générale du capital (AGC-V) portant le capital de la Banque à 21,87 milliards d'UC soit une augmentation de 35%. De plus, le Conseil des gouverneurs a modifié le mode de répartition du capital entre les pays membres régionaux et non régionaux à raison de 60% pour les premiers et 40% pour les seconds.

La Banque offre à ses clients des prêts à des conditions non-concessionnelles. En octobre 1997, elle avait introduit trois nouveaux instruments de prêt pour mieux répondre aux besoins de ses clients : le prêt à devise unique à taux variable, le prêt à devise unique à taux flottant et le prêt à devise unique à taux fixe. Pour le premier instrument, le taux d'intérêt est calculé sur la base du coût semestriel moyen des emprunts contractés par la Banque pour financer ces prêts. Le taux sur le second instrument est basé sur le Libor/Pibor à 6 mois dans le panier des monnaies offertes par la Banque. Dans le cas du troisième instrument, les prêts sont à taux fixe et le taux d'intérêt est basé sur le coût des emprunts contractés par la Banque pour financer ce type de prêts. Les conditions de remboursement des prêts octroyés par la Banque sont les suivantes :

- . Une échéance de remboursement de 20 ans, avec un délai de grâce n'excédant pas 5 ans pour les prêts au secteur public.
- . Une échéance de remboursement de 14 ans, avec un délai de grâce n'excédant pas 4 ans pour les lignes de crédit à de garantie publique.
- . Une échéance de remboursement de 5 à 15 ans, avec un délai de grâce de 1 à 3 ans pour les projets du secteur privé.

Le Fonds africain de développement

Le Fonds africain de développement (FAD) a été mis en place en 1973 et a lancé ses premières opérations dans les PMR en 1974. Les actionnaires du Fonds sont la BAD et les Etats participants. Le Fonds, dont les activités visent principalement la réduction de la pauvreté, fournit des ressources concessionnelles aux PMR à faible revenu pour financer les projets et programmes initiés par ces derniers et assure une assistance technique dans le domaine des études et du renforcement de capacités.

L'Accord portant création du FAD désigne comme organe décisionnel suprême du Fonds, un Conseil des Gouverneurs qui se réunit une fois par an. Le Conseil d'administration du Fonds qui comprend 6 membres non-régionaux nommés par les Etats participants et 6 Administrateurs exécutifs représentant la BAD conduit les opérations générales du Fonds. Les ressources du FAD proviennent des contributions des actionnaires et de reconstitutions périodiques par les états participants, généralement tous les 3 ans. A la fin de décembre 2003, le montant total des souscriptions s'élevait à 18.58 milliards de dollars américains. La dixième reconstitution du FAD a été conclue avec succès avec un objectif de niveau de reconstitution de 3.7 milliards d'UC.

Les prêts du Fonds ne portent pas d'intérêt ; ils sont toutefois assortis d'une commission de 0.75% l'an pour les prêts décaissés et non encore remboursés et d'une commission d'engagement de 0.5% pour les montants non encore décaissés. Les prêts pour projets sont remboursables sur 50 ans avec un délai de grâce de 10 ans. Les lignes de crédit sont remboursables en 20 ans, avec une période de grâce de 5 ans.

Le Fonds spécial du Nigéria

Le Fonds spécial du Nigéria (FSN) est un fonds spécial de la BAD créé en 1976 à la suite d'un Accord entre la Banque et le Nigéria. Ce Fonds a été mis en place pour appuyer les efforts de développement des pays membres régionaux à faible revenu dont la situation économique et sociale et les perspectives de développement requièrent un mode de financement non conventionnel. Le FSN est devenu opérationnel le 25 avril 1976 après approbation du Conseil des Gouverneurs. Doté d'un capital initial de 80 millions de dollars EU, le Fonds a été reconstitué en 1981 par un apport supplémentaire de 71 millions de dollars EU. L'état du Nigeria s'est engagé à reconstituer le Fonds à hauteur de 100 millions de dollars EU. Au 31 décembre 2001, les ressources totales du Fonds s'élevaient à 535,2 millions de dollars. Le Fonds prête à un taux d'intérêt de 4% avec une durée de remboursement de 25 ans et un délai de grâce n'excédant pas 5 ans.

Abbreviations
Abreviations

ICB	International Competitive Bidding
NCB	National Competitive Bidding
AOI	Appel d'Offres International
AON	Appel d'Offres National

Environmental categorisation of project
Catégorisation environnementale des projets

- Category I** Projects which may have significant impacts, requiring detailed field review and an Environmental Impact Assessment (EIA).
- Category II** Projects with limited environmental impacts that can be mitigated by application of specific measures or changes in the project design.
- Category III** Projects not anticipated to result in adverse environmental impacts ; environmental analysis normally unnecessary.
- Catégorie I** *Projets susceptibles d'avoir des impacts importants sur l'environnement et qui exigent un examen détaillé sur le terrain et une étude d'évaluation d'impact sur l'environnement.*
- Catégorie II** *Projets ayant un impact plus limité sur l'environnement, lequel peut être atténué par l'application de mesures spécifiques ou par l'introduction de modifications dans leur conception.*
- Catégorie III** *Projets qui, a priori, n'auront aucun impact négatif sur l'environnement, et pour lesquels une analyse environnementale ne se justifie pas. Le traitement de tels projets peut donc se poursuivre normalement dans le cadre du cycle du projet.*

ADB Business Bulletin

ADB Business Bulletin is published once a month by the Procurement Unit (PPRU) of the African Development Bank.

ADB Business Bulletin

ADB Business Bulletin est publié chaque mois par l'Unité de contrôle des acquisitions, des biens et services de la Banque africaine de développement (PPRU).

For any other questions you may contact :

Mr S. L. YESSOUFOU, Senior Procurement Clerk, ADB

Pour toutes questions supplémentaires veuillez

Contacter : Mr S.L YESSOUFOU,

Commis Supérieur D'Acquisition, BAD

Tél : +216 (71) 10 31 22

Fax : +216 (71) 83 02 73

E-mail : s.yessoufou@afdb.org

Adress : ADB Business Bulletin – PPRU

ADB/BAD, BP 323, 1002 Tunis

Belvédère, Tunisie

* Director of the Publication/ *Directeur de la Publication* : J. MENSAH-QUAINOO, Head of PPRU, ADB / *Chef d'Unité PPRU, BAD.*

* Procurement Information Officer, ADB / *Chargé d'Information sur les Acquisitions, BAD* : E. HOUEGBAN.

* Assistant ADB Business Bulletin / DACON Registration, ADB/ *Assistante ADB Business Bulletin / Enregistrement au DACON, BAD* : W. CHEBBI-CHANCHANE.

ISSN 1029-404X

© 1998 by the African Development Bank,
Abidjan, Côte d'Ivoire

ADB web : <http://www.afdb.org>

The piece of art on the cover has been produced by the artists Emmly and Martha Masanabo from the Ndebele people in Southern Africa.

L'œuvre sur la page de couverture a été créée en exclusivité pour cette publication par des artistes Emmly et Martha Masanabo du peuple Ndebele en Afrique du Sud.

List of contents**Table des matières**

Bank Mission.....	2
<i>Mission de la Banque</i>	
Monthly UA Exchange Rates.....	6
<i>Taux de change mensuels de l'UC</i>	
Project Cycle and Procurement Process.....	7
<i>Cycle de projet et processus de passation de marchés</i>	
Rules of Procedure for Procurement.....	8
<i>Règles de procédures pour les acquisitions</i>	
Projects in the Pipeline Listed by Sector.....	10
<i>Pipeline de projets par secteur</i>	
Projects in the Pipeline Listed by Region.....	22
<i>Pipeline de projets par région</i>	
List of Projects Approved for 2005.....	26
<i>Liste de projets approuvés en 2005</i>	
List of Projects Approved for 2006.....	30
<i>Liste de projets approuvés en 2006</i>	
General Procurement Notices.....	34
<i>Note d'informations générales sur les acquisitions</i>	
Specific Procurement Notices / International Competitive Bidding.....	41
<i>Avis spécifiques d'appels d'offres internationaux</i>	
Approved Consultants Shortlists.....	55
<i>Listes restreintes approuvées de consultants</i>	

Monthly Exchange Rates of the UA

Taux de change mensuels de l'UC

Please find below the list of conversion rates between the UA (Unit of Account) and currencies of member countries of the Bank.

Veillez trouver ci-dessous une liste des taux de conversion entre l'UC (Unité de Compte) et les monnaies des pays membres de la Banque.

Exchange rates on / Taux de Change au : 30 June / Juin 2006

Regional Countries / Pays Régionaux

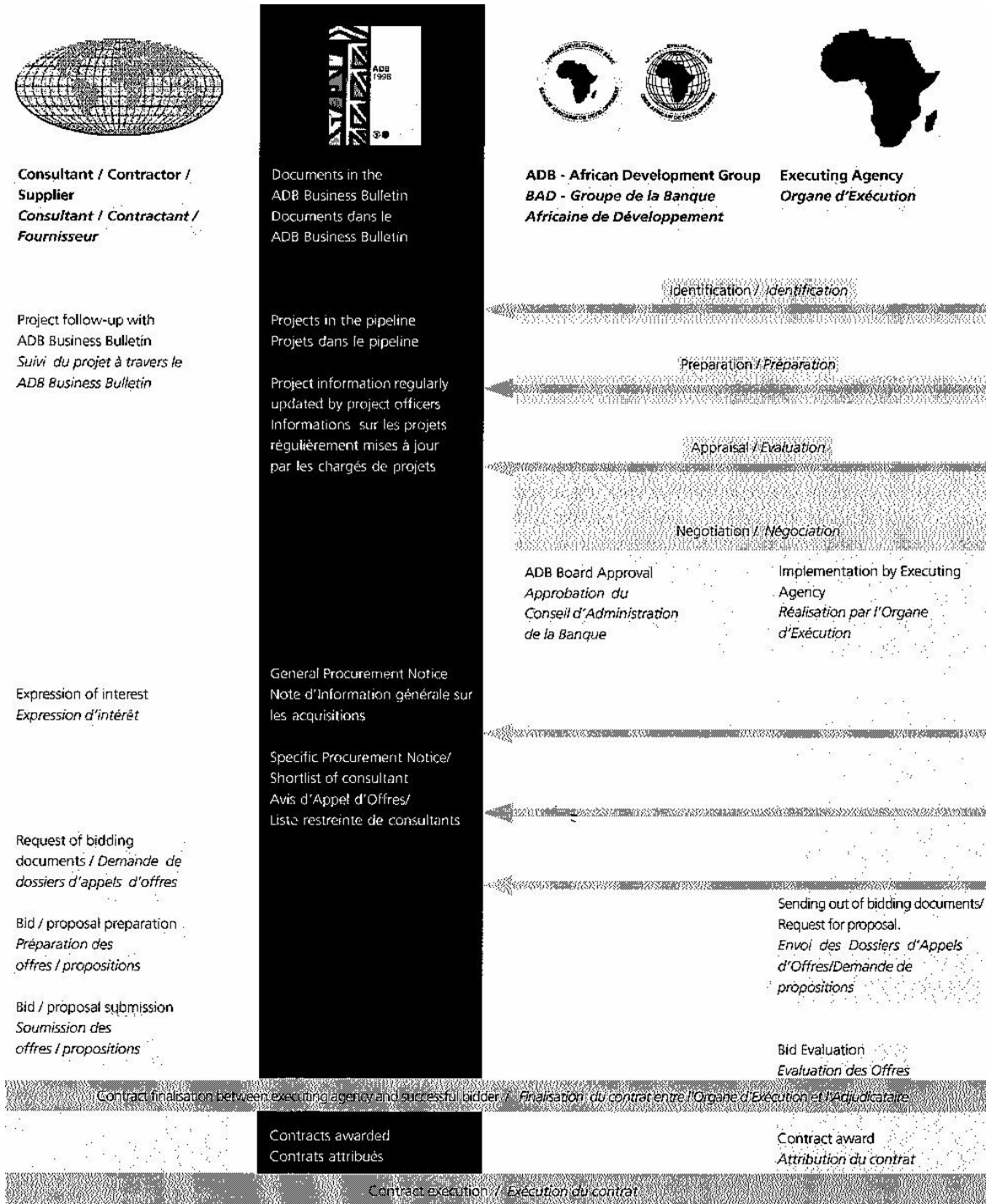
Country Pays	Currency Monnaie	Rate per UA Taux par Rapport à l'UC
Algeria <i>Algérie</i>	DZD Algerian Dinar	108.903
Angola	AON Kwanza	115.784
Botswana	BWP Pula	8.93336
Burundi	BIF Franc	1493.65
Cape Verde <i>Cap Vert</i>	CVE Escudo	128.041
CFA Countries		
<i>Pays CFA</i>	XOF Franc CFA	763.317
Comoros <i>Comores</i>	KMF Comorian Francs	572.488
Dem.Rep.Congo		
<i>Rép. Dém. Congo</i>	CDF Congo Franc	625.894
Djibouti	DJF Djibouti Franc	265.547
Egypt <i>Egypte</i>	EGP Pound	8.44977
Eritrea <i>Erythrée</i>	ERN Eritrea Nakfa	22.1531
Ethiopia <i>Ethiopie</i>	ETB Birr	12.5182
The Gambia <i>Gambie</i>	GMD Dalasi	40.5520
Ghana	GHC Cedi	13664.3
Guinea <i>Guinée</i>	GNF Franc	7060.22
Kenya	KES Shilling	107.984
Lesotho	LSL Maloti	10.6071
Liberia	LRD Liberian Dollar	84.5860
Libya <i>Libye</i>	LYD Lybian Dinar	1.93237
Madagascar	MGA Ariary	3239.25
Malawi	MWK Kwacha	202.431
Mauritania <i>Mauritanie</i>	MRO Ouguiya	397.252
Mauritius <i>Maurice</i>	MUR Rupee	45.7396
Morocco <i>Maroc</i>	MAD Dirham	12.8901
Mozambique	MZM Meticals	39009.6
Namibia <i>Namibie</i>	NAD Namibian Dollar	10.6071
Nigeria	NGN Naira	190.045
Rwanda	RWF Rwanda Franc	824.339
Sao Tome & Principe	STD Dobra	17360.2
Seychelles	SCR Rupee	8.21490
Sierra Leone	SLL Leone	4415.79
Somalia <i>Somalie</i>	SOS Shilling	4646.06
South Africa		
<i>Afrique du sud</i>	ZAR Rand	10.6071
Sudan <i>Soudan</i>	SDD Sudanese Dinar	329.392
Swaziland	SZL Lilangeni	10.6071
Tanzania <i>Tanzanie</i>	TZS Shilling	1878.18
Tunisia <i>Tunisie</i>	TND Dinar	1.95932
Uganda <i>Ouganda</i>	UGX Shilling	2766.29
Zambia <i>Zambie</i>	ZMK Kwacha	5128.77
Zimbabwe	ZWD Dollar	148865

Non-Regional Countries / Pays Non-Régionaux

Country Pays	Currency Monnaie	Rate per UA Taux par Rapport à l'UC
Argentina <i>Argentine</i>	ARS Peso	4.45438
Belgium <i>Belgique</i>	BEF Franc	
Brazil <i>Brésil</i>	BRL Real	3.26275
Canada	CAD Dollar	1.64950
People's Rep.of China <i>Chine</i>		
<i>Rép.Pop. de Chine</i>	CNY Renminbi Yuan	11.8284
Denmark <i>Danemark</i>	DKK Krone	8.68003
European Euro/ <i>Euro Européen</i>	EUR European Euro	1.16367
Finland <i>Finlande</i>	FIM Markka	
France	FRF Franc	
Germany <i>Allemagne</i>	DEM Deutsche Mark	
India <i>Inde</i>	INR Rupee	68.1691
Italy <i>Italie</i>	ITL Lira	
Japan <i>Japon</i>	JPY Yen	170.054
Korea <i>Corée</i>	KRW Won	1420.64
Kuwait <i>Koweït</i>	KWD Dinar	0.427685
Netherlands <i>Pays-Bas</i>	NLG Guilder	
Norway <i>Norvège</i>	NOK Krone	9.23480
Portugal	PTE Escudo	
Saudi Arabia <i>Arabie S</i>	SAR Riyal	5.54763
Spain <i>Espagne</i>	ESP Peseta	
Sweden <i>Suède</i>	SEK Krona	10.7328
Switzerland <i>Suisse</i>	CHF Franc	1.82391
U.K. Royaume Uni	GBP Pound Sterling	0.806458
United Arab Emirates	AED Dirham	5.43298
U.S.A / E.U	USD US Dollar	1.47937

Project Cycle and Procurement Process

Cycle des projets et processus de passation de marchés



Rules of Procedure for Procurement

The Agreement establishing the ADB requires that the proceeds of any loan be used with due attention to considerations of economy and efficiency. Although the Bank normally finances only part of the cost of contracts under projects and programs, it requires that in most cases a system of international competitive bidding be used in purchasing any goods and in contracting for works needed to implement any of the projects or programs wholly or partially financed with its loans. Furthermore, the Bank requires that any other bidding procedures and contract awards which may be used for procurement of goods and works on projects and programs wholly or partially financed by the Bank should be subject to conditions acceptable to the Bank, consistent with its policies and the purpose for which the loan is being granted. On the other hand, for contracts not financed by it, the Bank shall be satisfied that the procedures to be used will fulfil the Borrower's obligations to cause the project to be carried out diligently and efficiently.

The responsibility for the execution of the project, and therefore for the award and administration of contracts under the project, rests with the Borrower. The Bank is, however, required by its Articles of Agreement "to ensure that the proceeds of any loan are used only for the purposes for which the loan was granted".

The procurement policy of the Bank is generally guided by four basic considerations:

- a) The need for economy and efficiency in the implementation of projects including the provision of related goods and services;
- b) The Bank's interest as a cooperative institution in giving all eligible contractors and suppliers from developed and developing countries equal opportunity to compete in the supply of goods and works financed by the Bank;
- c) The Bank's interest, as a development institution in encouraging the development and participation of contractors and suppliers from regional member countries of the bank; and
- d) The importance of transparency in the procurement process.

The proceeds of any loan, investment or other financing undertaken in the ordinary operations of the Bank shall be used for procurement of goods and works, including the related services, provided by bidders, both from eligible member countries. Bidders from non-member countries offering goods, works and related services (including transportation and insurance) are not eligible even if they offer these from eligible member countries.

In connection with any contract to be financed in whole or in part from a Bank loan, the Bank does not permit a Borrower to deny pre-qualification, if required, to a firm for reasons unrelated to its capability and resources to successfully perform the contract ; nor does it permit a Borrower to disqualify any bidder for such reasons.

As exceptions to the foregoing:

- a) A firm which has been engaged by the Borrower to provide consulting services for the preparation or implementation of a project, and any of its affiliates, shall be disqualified from subsequently providing goods or works (other than a continuation of the firm's earlier consulting services) for the same project. This provision does not apply to the various firms (consultants, contractors or suppliers) which together are performing the contractor's obligations under a turnkey or design and build contract.
- b) Government-owned enterprises in the Borrower's country may participate only if they can establish that they (i) are legally and financially autonomous, and (ii) operate under commercial law. No dependent agency of the Borrower or Sub-Borrower under a Bank financed-project shall be permitted to bid or submit a proposal for the procurement of goods or works under the project.

Procurement of goods, works and related services under the Bank's loans shall be made through international competitive bidding. However, subject to the Bank's prior approval, other forms of procurement could be agreed upon by the Borrower and the Bank, whenever it can be established that this is done with due regard for transparency, economy and efficiency in the implementation of the project.

Règles de procédures pour les acquisitions

L'Accord portant création de la Banque Africaine de Développement exige que les produits des prêts de la Banque soient utilisés en tenant dûment compte des considérations d'économie et d'efficacité. Bien que la Banque ne finance qu'en partie le coût des marchés conclus dans le cadre des projets et programmes, elle exige dans la plupart des cas le recours à un système de mise en concurrence internationale pour l'achat de tout bien et l'adjudication de tous travaux nécessaires à l'exécution de tout projet ou programme financé entièrement ou partiellement sur ses prêts. Elle exige en outre que toute autre procédure de soumission et d'attribution de marchés qui serait éventuellement utilisée pour l'acquisition des biens et des travaux relatifs aux projets et programmes financés entièrement ou partiellement par elle, soit soumise aux conditions qu'elle a agréées conformément à sa politique et à l'objectif du prêt qui est octroyé. Par ailleurs, pour les marchés non financés par elle, la Banque s'assure que les procédures qui seront utilisées permettront à l'emprunteur de s'acquitter de ses obligations de manière à faire exécuter le projet diligemment et efficacement.

La responsabilité de l'exécution du projet et, par voie de conséquence, de l'attribution et de l'administration des marchés y afférents, appartient à l'emprunteur. La Banque, quant à elle, est tenue, de par ses Statuts, de veiller à ce que "les produits de ses prêts soient utilisés uniquement à des fins pour lesquelles le prêt a été octroyé".

La politique de la Banque en matière de passation des marchés est guidée en général par quatre considérations de base :

- a) le souci d'économie et d'efficacité dans l'exécution des projets, y compris la fourniture des biens et la réalisation des travaux y afférents ;
- b) le souci qu'à la Banque, en sa qualité d'institution de coopération, de donner à tous les fournisseurs et entrepreneurs éligibles de pays développés et en voie de développement, une possibilité égale de concourir pour l'obtention de marchés de fournitures et de travaux financés par la Banque ;
- c) le souci qu'à la Banque, en sa qualité d'institution de développement, d'encourager le développement et la participation des entrepreneurs et des fournisseurs nationaux provenant de pays membres régionaux de la Banque ; et

d) l'importance de la transparence dans le processus d'acquisition.

Le produit de tout prêt, investissement ou autre financement dans le cadre des opérations ordinaires de la Banque, servira à l'acquisition de biens et des travaux, y compris les services connexes, fournis par des soumissionnaires, tous deux originaires de pays membres éligibles. Les soumissionnaires originaires de pays non membres ne sont pas admis, même s'ils proposent lesdits biens, travaux et services connexes (y compris le transport et l'assurance) à partir de pays membres éligibles.

Lorsqu'un marché est intégralement ou partiellement financé sur les fonds de la Banque, l'emprunteur ne peut refuser la présélection d'une entreprise (lorsque la procédure de présélection doit être appliquée), ou bien sa candidature, pour des motifs autres que les capacités dont dispose cette entreprise pour exécuter le marché.

Par exception à ce principe :

a) Aucune entreprise engagée par l'emprunteur afin de fournir des services de conseil pour la préparation ou l'exécution d'un projet, ni aucune entreprise qui lui est affiliée, n'est ultérieurement admise à fournir des biens ou des prestations au titre du même projet (en dehors de la continuation des services de conseil précédemment fournis par ladite entreprise). Cette disposition ne s'applique pas aux diverses entreprises (consultants, entrepreneurs ou fournisseurs) qui concourent à l'exécution des obligations du titulaire d'un marché clés en main ou d'un marché de construction.

b) Les entreprises publiques du pays de l'emprunteur sont admises à participer uniquement si elles peuvent établir : (i) qu'elles jouissent de l'autonomie juridique et financière ; et (ii) qu'elles sont gérées selon les règles du droit commercial. Aucun organisme placé sous l'autorité de l'emprunteur principal ou secondaire dans le cadre d'un projet financé par la Banque n'est admis à présenter une offre ou une proposition pour la vente de fournitures ou la réalisation de travaux au titre de ce projet.

L'acquisition des biens, travaux et services connexes au titre des prêts consentis par la Banque doit se faire par voie d'appel d'offres international. Cependant, sous réserve de l'accord préalable de la Banque, d'autres modes d'acquisition, peuvent être adoptés par l'emprunteur, chaque fois qu'il peut être prouvé que cela se fait dans un souci de transparence, d'économie et d'efficacité pour la mise en œuvre du projet.

Projects in the Pipeline (To be presented to the Board)

Pipeline de Projets (à présenter au Conseil)

<i>Projects published in the ADB Business Bulletin for the first time / Projets publiés dans le ADB Business Bulletin pour la première fois</i>	<i>Projects published in the ADB Business Bulletin for the second or third time / Projets publiés dans le ADB Business Bulletin pour la deuxième ou la troisième fois</i>
Burkina Faso : Projet d'appui aux institutions de programmation des dépenses publiques et de contrôle.	Mozambique: Electricity IV Project.
Egypt: Social Fund for Development: Micro and Small Enterprises Support Project.	Multinational: Africa Stockpiles Programme Project I.
Gambia: Entrepreneurship Promotion and Microfinance Development Project.	Niger : Projet de valorisation des eaux dans les régions de Dosso et de Tillabéri.
Liberia: Institutional Support Project for Governance, Economic Management and Poverty Reduction.	
Multinational: Burkina Faso/Niger: Projet d'aménagement de la route Doritera et de facilitation du transport sur le corridor Ouagadougou-Dori-Tera-Niamey.	
Nigeria: Support to the National Programme for Food Security in Ekiti, Ondo and Cross River States (SNPFS).	
Tanzania: Rural Water Supply and Sanitation Program.	

AGRICULTURE

NIGER

Projet de valorisation des eaux dans les régions de Dosso et de Tillabéri

Coût total du projet : 14,93 millions UC.

Montant du prêt : 13,00 millions UC, FAD.

Autres Sources de financements : 1,93 million UC, Gouvernement/Bénéficiaires.

Objectif du projet : Le projet d'une durée de 5 ans concerne les régions agro-pastorales de Dosso et de Tillabéri. Il entend assurer une plus grande maîtrise des eaux de surface et souterraines, en promouvant la réalisation et la valorisation d'ouvrages hydro-agricoles, les techniques de petite irrigation et la gestion rationnelle des ressources naturelles. Sur la base d'une démarche participative et décentralisée, le projet permettra le développement de 1.200 ha de cultures de décrue et de 680 ha de cultures irriguées, ainsi que la régénération de près de 9.500 ha de terres dégradées. Le projet apportera un appui particulier à la question foncière, à la gestion communautaire des ressources naturelles, à la structuration des organisations paysannes et à la promotion des femmes.

Description du projet : Les principales composantes du projet sont :

- (A) Aménagements,
- (B) Mise en valeur,
- (C) Renforcement des capacités et
- (D) Gestion du projet.

Services de consultant requis : Etudes, Contrôle et surveillance de certains travaux (petits barrages, mares, pistes),

- Encadrement des populations pour les travaux participatifs, Formations,

- Mise en place d'un système comptable et d'un système de suivi-évaluation,

- Audits annuels, Revues à mi-parcours et finale.

Travaux et biens : L'acquisition des travaux, biens et services se fera conformément aux règles du FAD, comme suit :

(i) Travaux : Appel d'offres international pour la construction de nouveaux petits barrages.

Appel d'offres national pour la construction de nouveaux seuils et mini-barrages, la réhabilitation de seuils et barrages existants, l'aménagement de mares, la mise en place des infrastructures de petite irrigation, la réalisation des pistes d'accès, la construction de puits villageois et pastoraux, de seuils anti-érosifs et de bâtiments.

(ii) Biens : Consultation de fournisseurs à l'échelon national pour l'acquisition des véhicules, des motos, du matériel informatique et bureautique, du mobilier, des plants forestiers et divers intrants, et des petits équipements.

(iii) Services : Sélection sur la base d'une liste restreinte pour le recrutement des bureaux chargés des études et du contrôle des travaux, de consultations spécialisées, de la mise en place du système comptable et du système de suivi-évaluation, des services d'audit, de la revue à mi-parcours et de l'évaluation finale ; pour le recrutement des ONG chargées d'une partie des activités de formation, de l'encadrement des populations pour les travaux participatif de récupération des terres, d'agro-foresterie et d'enrichissement de pâturage, et d'une partie des actions de vulgarisation.

(iv) Autres : Sur la base de conventions avec l'INRAN pour les activités de recherche développement, avec le BEEEI pour le suivi environnemental, et avec le SP/CR pour l'appui à la sécurisation foncière. Sur la base de protocoles avec les services déconcentrés des ministères chargés de l'agriculture, de l'élevage, du génie rural, de l'hydraulique, des eaux et forêts, de

l'environnement, de la santé et de l'éducation informelle.

Etat d'avancement Date de présentation au Conseil :

Catégorie environnementale : II.

Durée : 5 ans.

Organe d'exécution : Ministère du développement agricole (MDA), Direction des aménagements et équipements ruraux agricoles (DAERA).

BP 12091 - Niamey - NIGER.

Tél. : (+ 227) 73 35 41 / 73 20 58

Fax : (+ 227) 73 20 08

E-mail : emerdoti@intnet.ne

Chargé de projet à la BAD : Mr. T. BEDINGAR.

NIGERIA

National Programme for Food Security in Ekiti, Ondo and Cross River States (SNPFS) (New)

Total Project Cost: UA 27.58 million

Loan Amount: UA 22.00 million, ADF

Other Sources of Financing: UA 4.48 million, FGN/State Governments; UA 1.11 million, Beneficiaries

Project Objective: The sector goal of the National Programme and proposed project is to improve national and household food security and reduce rural poverty on a sustainable basis. The objective of the project is to increase agricultural production and the incomes of rural households and beneficiary communities.

Project Description:

The proposed project will have four components, namely:

- (A) Community Development;
- (B) Land and Water Development;
- (C), Production Enhancement and Diversification;
- and (D) Project Management.

Consultancy Services Required: Consultancy Services will be provided in the following fields: research/extension linkages, training of farmers and extension workers, Annual Auditing, Mid-Term Review and the Project Completion Report.

Works and Goods: Procurement of Works, Goods and Consultancy services financed by the ADF resources will be carried out in conformity with *Bank Group Rules of Procedure for the Procurement of Works, Goods or, as appropriate Rules of Procedure for the Procurement of Consultants*, using Standard Bank Bidding Documents. National Competitive Bidding (NCB) procedure will be used for works, including water management structures, markets and rural road infrastructure. National Shopping (NS) will be used for the procurement of equipments. Consultancy Services will be procured using the Short List (SL) mode of procurement.

Stage of Processing Board Presentation: September 2006.

Environmental Category:

Duration: 5 years.

Executing Agency: Federal Ministry of Agriculture and Rural Development (FMARD), FCDA Secretariat, Area 11, P.M. B. 135, Garki, Abuja, Nigeria. Tel: (+234) 9 3142405.

Fax: (+234) 9 3142532

ADB Project Officer: Mr. D. LEKORCHI

MULTISECTOR/MULTISECTEUR

BURKINA FASO

Projet d'appui aux institutions de programmation des dépenses publiques et de contrôle (New)

Coût total du projet : 2,74 millions UC.

Montant du don : 2,46 millions UC, FAD.

Autres Sources de financements : 0,28 million UC, Gouvernement.

Objectif du projet : Le but global du projet est d'améliorer la transparence, la fiabilité et l'efficience dans la gestion budgétaire. Les objectifs spécifiques sont de renforcer la programmation des dépenses publiques et le contrôle en vue de canaliser le maximum de ressources vers la réduction du taux de pauvreté.

Description du projet : Les principales composantes du projet sont :

- (i) Le renforcement de la programmation des dépenses publiques
- (ii) le renforcement du contrôle interne ;
- (iii) le renforcement du contrôle externe ; et
- (iv) la Gestion du projet.

Services de consultant requis :

Biens : L'acquisition des équipements informatiques et de bureautique (ordinateurs, imprimantes, logiciels, photocopieurs) se fera par appel d'offres international pour environ 1,000 M UC, en un lot unique. Seront acquis selon la procédure de consultation de fournisseurs à l'échelon national pour un montant total 0,200 M UC les véhicules et les fournitures diverses.

Services : Sur la base de liste retreinte, le donataire devra procéder au recrutement de consultants individuels pour la réalisation des tâches suivantes : (i) l'élaboration d'une approche d'implantation de budget programme au niveau des différents ministères de tutelles des secteurs

prioritaires du CSLP ; (ii) l'élaboration d'un tableau de passage de la présentation du budget sous la forme classique au budget-programme ; (iii) l'élaboration d'un manuel de procédure pour la Direction centrale du contrôle financier mois ; (iv) l'examen du dispositif du contrôle financier et la rationalisation du contrôle financier ; (v) le développement et paramétrage du portail Intranet de la DTCP ; (vi) l'approfondissement du Référentiel des délais qui mesure les performances en matière de traitement de la dépense pour ; (vii) le développement de modules complémentaires d'interface entre le CID et le SYGADE ; (viii) l'élaboration d'un manuel de procédures de gestion de la dette publique afin de préserver la soutenabilité de la dette ; (ix) la réalisation d'une étude sur l'attractivité de IGF pour les agents de la Fonction Publique et notamment ceux des régies financières ; le positionnement institutionnel de la HACLC ; (x) l'élaboration d'une stratégie de la lutte contre la corruption et les délits connexes ; (xi) la réalisation d'une étude sur les orientations et la qualité du débat budgétaire ; et (xii) la réalisation d'une enquête d'opinion sur la qualité de la gestion des dépenses publiques et la préparation et l'animation des émissions radiodiffusées sur la lutte contre la corruption. L'élaboration d'une étude sur le régime financier des collectivités locales sera effectuée par un Bureau d'études recruté sur base de liste restreinte.

Les services de formation pour un montant 0,500 M UC seront fournis par un centre national de formation, l'Ecole nationale des régies financières (ENAREF) avec lequel le donataire se propose de conclure un contrat d'opérateur, des centres de formation à l'étranger ou par des consultants chargés de l'animation des ateliers et séminaires locaux. Le choix de l'ENAREF est justifié par la maîtrise qu'il détient dans le domaine des finances publiques et sa capacité de toucher un nombre plus élevé d'agents du fait de sa présence dans le pays.

Cette institution devra faire appel à une expertise internationale pour dispenser les formations prévues. A l'exception de l'ENAREF, les centres de formation et les Consultants seront sélectionnés sur la base de liste restreinte.

Travaux et biens :

Etat d'avancement Date de présentation au Conseil :

Catégorie environnementale :

Durée : 36 mois.

Organe d'exécution : Secrétariat du Comité de pilotage du Programme de renforcement de la gestion budgétaire (PRGB), Ministère des Finances et du Budget.

Chargé de projet à la BAD : Mme. S. CONDE.

GAMBIA

Entrepreneurship Promotion and Microfinance Development Project (New)

Total Project Cost: UA 8.97 million

Grant Amount: UA 8.00 million, ADF

Other Sources of Financing: UA 0.8 million, GoTG; UA 0.07 million, Beneficiaries.

Project Objective: The sector goal of the project is to contribute to poverty reduction in a sustainable way and the project objective is to support diversification of rural income generation sources, provide increased access to financial services.

Project Description: The Entrepreneurship Promotion and Microfinance Development project will support the training of rural women, men and youth in entrepreneurship and skills training to become economically empowered and contribute to their household poverty reduction. The project will comprise three components:

(A) Entrepreneurship and Markets Development will provide entrepreneurship and business management training, technical skills training in selected trading and manufacturing activities, and support to marketing activities and private sector linkage development. The technical skills training will be demand driven in that the rural population will select the activity of their interest from a menu of training activities.

(B) Micro-finance Scheme will put in place revolving fund of UA 1.0 million for wholesaling to experienced and qualified NBFIs in the country. Moreover, the component will support the development of the National Micro-finance Policy as well as the strengthening of micro-finance regulatory environment and capacity building of NBFIs/ NGOs as well as support the expansion of financial services into rural areas enabling improved access to finance by the rural population.

(C) Project Management will ensure adequate staff and technical assistants are in place to support project implementation and coordination activities.

Consultancy Services Required: Technical assistance services would be required for 48 person months each starting PY1, for the expertise of Micro-finance specialist and Micro-enterprise Development and Training Expert. Various short term consultancies will be required for limited durations throughout the project life.

Works and Goods: Procurement of goods and services financed from the ADF grant will be in accordance with the ADF's Rules and Procedures for Procurement of Goods and Works, and the ADF's Guidelines for the use of Consultants, as follows:

Works: *Procedures set out in the Project Implementation Document (PID)* based on the ADF's *Guidelines for Procurement under Community-Based Investment Projects (September 2000 edition)*:

Procurement of works related to entrepreneurship and skills development, marketing promotion, and training at community level, such as the rehabilitation of selected training centres and key markets in the 5 Divisions, as well as the rehabilitation of the SDF offices.

Goods: *International Competitive Bidding (ICB)*: Procurement of computers, laptops, their accessories and related equipments for the training centers/institutions and motorcycles for rural training supervision. *National Competitive Bidding (NCB)*:

Contract for motor vehicles, computers, laptops, printers, scanners and other accessories for the SDF's Project Management Team and DOSTIE.

National Shopping (NS): Contracts Standby power generators, furniture, fax machines, and photocopiers for the SDF, "one-stop-shops", and other implementation partners. *International Shopping (ISH)*: Contracts for loans and accounting software. *Procedures set out in the Project Implementation Document (PID)* based on the ADF's *Guidelines for Procurement under Community-Based Investment Projects (September*

2000 edition): Procurement of goods related to Entrepreneurship and skills development, and training at community.

Services: Short-Listing: Contracts for financial and procurement audit services; consultancy services for all the project's studies/assessments/Guidelines development & surveys; consultancy services for curricula review and development and training manuals elaboration, and training related activities; consultancy services for MSME Regulatory framework development and review and National Microfinance Policy development consultancy ; consultancy services for One-Stop-Shop development and management; and technical assistances including consultancy services provided SDF, Procurement and a Monitoring and Evaluation consultancy services; Consultancy services required for the community based entrepreneurship and skills development and training initiatives. *Direct Negotiation:*

Contract for organizing and managing the training in entrepreneurship, skills development, and technology extension with UNDP/ FASE; contract for the administration and guidance of the Microfinance Policy Development and regulatory framework with UNCDF (Dakar)

Miscellaneous: *Direct negotiations* to the NBFIs and innovators by SDF in accordance with the selection criteria set up in the PID for Micro-Finance Funds for Wholesaling, Outreach and Business Expansion Grant, and Innovation grant.

Stage of Processing Board Presentation:

Environmental Category:

Duration: 60 months.

Executing Agency: Social Development Fund (SDF) Banjul, The Gambia.

E-Mail: dsfea.1@gamtel.gm.

Tel : (220) 227221/(220) 227954

ADB Project Officer: Ms. PITAMBER

MOZAMBIQUE

Electricity IV Project

Total Project Cost: UA 38.69 million

Loan Amount: UA 26.30 million, ADF

Other Sources of Financing: UA 7.15 million, OPEC Fund Loan; UA 5.24 million, EdM.

Project Objective: The objective of the project is to transmit electricity to satisfy long-term demand and to improve the electricity access, reliability, and quality of supply to consumers in Sofala and Manica provinces.

Project Description: The project components are:

A. Construction of 220 kV transmission line, **B.** Construction of Substations: Lot 1- 220/110 kV Substations and Lot 2- Rehabilitation of 110/22 kV Substations, **C.** Construction of Distribution Network **D.** Supply and Installation of Energy Meters, **E.** Project Engineering, Supervision and Management.

Consultancy Services Required: Technical assistance services would be required for 48 person months each starting PY1, for the expertise of Micro-finance specialist and Micro-enterprise Development and Training Expert. Various short term consultancies will be required for limited durations throughout the project life.

Works and Goods: The Fund will finance the components (A,B &D), while the OPEC Fund will finance the component (C). All these components will be procured through International Competitive Bidding (ICB) in accordance with the Bank Group's *Rules of Procedure for Procurement of Goods and Works.*

Stage of Processing Board Presentation: September 2006.

Environmental Category:

Duration: 51 months.

Executing Agency: Electricidade de Mozambique (EdM), 70 Agostinho Neto Av. P.O. Box 2447, Maputo, Mozambique. Tel: 258-1-490636, Fax: 258-1- 491048.

ADB Project Officer: Mr. B. RAM

SOCIAL

EGYPT

Social Fund for Development: Micro and Small Enterprises Support Project (New)

Total Project Cost: UA 60.64 million

Loan Amount: UA 60.00 million, ADB

Other Sources of Financing: UA 0.60 million, MIC Trust Fund; UA 0.04 million, GOE (SFD).

Project Objective: The sector goal is the promotion of rapid economic growth and poverty reduction. In this context, the objective of the Project is the creation of sustainable jobs and increasing income generating opportunities for the economically active poor, resulting to decreased poverty levels and improved socio-economic indicators in the long-term. The project is designed to achieve this objective through a holistic approach that will address key constraints to MSE financing and development in Egypt, by focusing on:

- (a) Helping micro and small enterprises gain better access to financial services,
- (b) Helping SFD play a catalytic role in improving the business and regulatory environment for MSE growth and development, and
- (c) Providing capacity and institutional development support to SFD and selected financial intermediaries, and also strengthening business development services for start-up and existing MSEs, thereby helping them to start and improve performance.

Project Description:

The project will have two components namely:

- (i) *Line of Credit*, which will be geared towards the provision of loans to commercially viable micro and small enterprises for their working and investment capital needs, and
- (ii) *Technical Assistance*, which would be funded through the MIC Trust Fund to develop and

enhance key business skills in MSEs and those institutions that serve them (SFD, banks and NGOs).

Consultancy Services Required: under the MIC Trust Fund.

Works and Goods: All procurement of goods, works and services financed by the Bank will be in accordance with the Bank's Rules of Procedure for the Procurement of Goods and Works or as appropriate, Rules of Procedure for the Use of Consultants.

Stage of Processing Board Presentation: Octobre 2006.

Environmental Category:

Duration: 5 years.

Executing Agency: Egypt Social Fund for Development, 120 Mohy El Din Abul Ezz, Doki, Giza 12411, Egypt.

ADB Project Officer: Mr. J. MURARA

LIBERIA

Institutional Support Project for Governance, Economic Management and Poverty Reduction (New)

Total Project Cost: UA 3,158,000

Grant Amount: UA 3,000,000; ADF

Other Sources of Financing: UA 158,000, Government.

Project Objective: The project objectives consist in developing competencies and skills of public servants in the areas of:

- (i) Macro-fiscal policy analysis and formulation, revenue collection and monitoring;
- (ii) Budget preparation and monitoring of budget execution;
- (iii) National and sector strategy and project planning and programming as well as monitoring and evaluation of implementation progress, and

support to the preparation of a Poverty Reduction Strategy (PRS); and (iv) application of the rule of law, including court room management, administration and delivery of justice. The project also aims at putting in place an adequate logistical infrastructure in the beneficiary institutions and the establishment of an adequate institutional framework and working procedures between relevant public sector institutions, required for the effective and efficient fulfillment of tasks and responsibilities of public servants in the abovementioned areas. In addition, the project aims at putting in place an effective project implementation team, including an adequate monitoring and reporting framework

Project Description:

The components of the project are:

- A. Strengthening capacity for macro-fiscal analysis and policy formulation, and revenue collection/monitoring;
- B. Strengthening capacity for budget preparation and monitoring of budget execution;
- C. Strengthening capacity for national/sectoral strategic planning/programming and monitoring/evaluation; support to the PRS process;
- D. Strengthening capacity for the application and effective delivery of the rule of law;
- E. Project management.

Consultancy Services Required: The procurement of services for training, external audit, and studies will be undertaken by a qualified consulting firm or individual consultants, to be selected on the basis of short listing, with price as a factor. With specific regard to training services, individual consultants may be contracted to provide supplementary training in highly specialized areas not covered by the training consulting firm.

Works and Goods: Procurement of Goods: IT/Software, Office Equipment and the PRS Process will be procured through National Competitive Bidding (NCB). Procurement notices will be advertised by the Government in three local

newspapers. The extent, mode and text of the advertisement must be approved by the Bank prior to publication. Library Materials for Judiciary will be procured through International Shopping (IS).

Stage of Processing Board Presentation: October 2006.

Environmental Category:

Duration: 2 years.

Executing Agency: Project Implementation Unit (PIU) at the Ministry of Finance.

ADB Project Officer: Mr. S. MULLER

TANZANIA

Rural Water Supply and Sanitation Program (New)

Total Program Cost: UA 223 million

Loan Amount: UA 45 million; ADF

Grant Amount: UA 10 million; ADF

Other Sources of Financing:

UA 51 million, IDA;

UA 27 million, Netherlands;

UA 16 million, FRG;

UA 44 million, Other Development Partners;

UA 7 million, Communities;

UA 23 million, Government of Tanzania.

Program Objective: The objective of the program, during 2006/7 to 2009/10, is to provide sustainable safe water supply and sanitation facilities, based on management responsibility and ownership by the users, within easy reach of 69 % of the rural population by the year 2010. The program will cover rural areas in all districts of Tanzania. The program will ensure that an additional 6.5 million rural people have access to safe water by 2010 and that 90% of rural Tanzanians have sustained sanitation facilities.

Program Description:

The program will have the following components

1. District Management Support;

2. Construction of Rural Water Supply & Sanitation facilities; and
3. Institutional Strengthening & Development.

Consultancy Services Required:

Works and Goods: Procurement of goods, works and services for this program shall follow the Country's rules and procedures, using the relevant Central and Local Government's Standard Bidding Documents.

Stage of Processing Board Presentation: September 2006.

Environmental Category: II

Duration: 4 years.

Executing Agency: Ministry of Water
P.O. Box 9153, Dar es Salaam, Tanzania
Tel: (255) 22 245 20 35
Fax: (255) 22 245 20 37

ADB Project Officer: Mr. E. H. J. SCHROTEN

MULTINATIONAL

MULTINATIONAL (MULTISECTOR)

Africa Stockpiles Programme Project I

Total Project Cost: UA 41.19 million.

Grant Amount: UA 7.21 million, ADF.

Other Financing Sources: UA 1.85 million, World Bank ; UA 16.69 million, GEF ; UA 12.70 million, Others ; UA 2.74 million, Governments.

Project Description: The project will implement activities under the following four components:

Component 1: Country Operations: This is the principal component of the project, encompassing a full range of disposal, cleanup and prevention activities to achieve the project objectives in the participating countries. It will include four sub-components:

- (a) cleanup and disposal;
- (b) prevention of pesticide accumulation;
- (c) capacity building; and
- (d) ASP-P1 management and monitoring;

Component 2: Technical Support: This component will deliver the highly technical and specialized expertise required for preparation, design, implementation, supervision and monitoring of country level activities outlined in Component 1;

Component 3: Cross-Cutting Activities: This component will deliver knowledge management, awareness-raising and strategic studies and outreach services across the entire ASP-P1 to capture synergies and cost savings through a coordinated multi-country, multi-partner approach; and

Component 4: Project Coordination: This component will coordinate the implementation and monitoring of the ASP-P1 among the various partners, as well as coordinating the design of follow-on projects.

Works and Goods, and Services financed by the Bank will be procured in accordance with the Single-Donor Trust Fund Agreement between the World Bank and Bank Group, with eligibility from Bank Group member countries.

Stage of Processing Board Presentation:

Environmental Category: I

Duration: 4 years.

Executing Agency: The World Bank Group, 1818 H Street NW, Washington, DC 20433, United States of America. Tel.: (+1) 202 473-1000.

Fax: (+1) 202 477-6391.

ADB Project Officers: Mr. P.C. Agboma and Mr. L-P. Mousseau.

**MULTINATIONAL BURKINA FASO/NIGER
(Transport)**

Projet d'aménagement de la route Doritera et de facilitation du transport sur le Corridor Ouagadougou-Dori-Tera-Niamey (New)

Coût total du projet : 30,90 millions UC.

Montant du prêt/don : 27,82 millions UC, FAD.

Autres Sources de financements :

1,39 million UC, Gouvernement du Burkina Faso

1,40 million UC, Gouvernement de la République du Niger

0,29 million UC, Commission de l'UEMOA.

Objectif du projet : L'objectif du projet est l'amélioration du niveau de service du réseau routier communautaire structurant en vue de promouvoir les échanges commerciaux sur les corridors d'intégration dans l'espace CEDEAO/UEMOA. Il a pour objectifs spécifiques de

- i) promouvoir les échanges commerciaux Inter-Etats dans la région du Liptako-Gourma et aux moindres coûts généralisés des transports transfrontaliers et
- ii) contribuer à la réduction de la pauvreté dans la zone d'influence du projet.

Description du projet : Les composantes du projet sont :

A- Travaux routiers

A 1- **Lot 1** : i) Aménagement en bicouche du tronçon Dori-frontière du Niger (51 km) et de la voirie connexe à Dori (11 km) y compris les travaux de protection environnementale et sociale;

ii) Aménagement de pistes rurales (30 km) et

iii) Aménagements connexes de structures socioéconomiques ;

A2- **Lot 2** : i) Aménagement en bicouche du tronçon Téra-frontière du Burkina Faso (40 km) et de la voirie connexe à Téra (11 km) y compris les travaux de protection environnementale et sociale,

ii) Aménagement de pistes rurales (30 km) et

iii) aménagements connexes des structures socioéconomiques ;

A3- Contrôle et surveillance des travaux du lot 1

A4- Contrôle et surveillance des travaux du lot 2

B- Actions de facilitation du transport et du transit

B.1 **Lot 3** : Aménagement des postes de contrôle juxtaposés à Pételkolé sur le territoire nigérien (bâtiments administratifs, voies de circulation, aires de stationnement, adduction d'eau, latrines, etc.) et équipement de ces postes (un groupe électrogène, un pont-bascule et du matériel informatique);

B.2 Contrôle et surveillance des travaux du lot 3 ;

B.3 Sensibilisation des populations de la zone d'influence du projet à : i) la sécurité routière, ii) à la protection de l'environnement et iii) à la prévention contre les infections sexuellement

transmissibles (IST) dont le VIH/SIDA et autres pandémies.

C- Gestion du projet

C.1 Assistance technique à l'UEMOA

C.2 Suivi du projet par le Comité Technique Mixte (CTM)

C.3 Audit financier du projet

Services de consultant requis :

- a) Les acquisitions des travaux des lots 1, 2 et 3 se feront par appels d'offres internationaux ;
- b) Les services de consultants pour le contrôle et la surveillance des travaux des lots 1, 2 et 3, seront acquis par voie de consultation sur la base de listes restreintes de consultants établies par le Burkina Faso, le Niger et la Commission de l'UEMOA respectivement ;
- c) Les services de consultant pour l'assistance technique à la Commission de l'UEMOA seront acquis par voie de consultation sur la base d'une liste de consultants individuels établie par la Commission;
- d) Les services de consultants pour les opérations de sensibilisation des populations seront acquis par voie de consultation sur la base d'une liste restreinte des ONG établie par la Commission de l'UEMOA ;
- e) Les services de consultants pour l'audit des comptes du projet seront acquis par voie de consultation sur la base d'une liste restreinte unique, pour les trois lots, de cabinets d'audit, établie par la Commission de l'UEMOA.

Travaux et biens :

Etat d'avancement Date de présentation au

Conseil : Octobre 2006

Catégorie environnementale : I

Durée : 24 mois.

Organe d'exécution : Au Burkina Faso : Ministère des Infrastructures et du Désenclavement

Téléphone : (226) 50 35 60 26

Fax : (226) 50 30 85 88

Email : dgir@fasonet.bf

Au Niger : Ministère de l'Equipeement

Téléphone : (227) 20 79 59 26

Fax : (227) 20 72 21 71

Email : dgtp@intnet.ne

UEMOA

Téléphone : (226) 50 31 88 73/76

Fax : (226) 50 31 88 72

Email : commission@uemoa.int

Chargé de projet à la BAD : Mr. M. LEKE

Listing of Projects in the Pipeline by Region

Liste de projets dans le pipeline par région

Region 1 : West Central / Ouest Centre

Angola	Libéria
Bénin	Mali
Burundi	Mauritanie
Burkina Faso	Niger
Cameroun	Nigeria
Cap-Vert	République Centrafricaine
Congo	République démocratique du Congo
Côte d'Ivoire	Rwanda
Gambia	Sao Tomé-et-Principe
Ghana	Sénégal
Guinée Bissau	Sierra Leone
Guinée	Tchad
	Togo

Country	Sector	Title	Total Project Cost (UA million unless specified)
<i>Pays</i>	<i>Secteur</i>	<i>Titre</i>	<i>Coût total du projet (millions d'UC sauf mention contraire)</i>

West Central Ouest Centre
West Ouest

Burkina Faso (New)	Multisecteur	Projet d'appui aux institutions de programmation des dépenses publiques et de contrôle	2,74
Gambia (New)	Multisector	Entrepreneurship Promotion and Microfinance Development Project	8,97

Country	Sector	Title	Total Project Cost (UA million unless specified)
Pays	Secteur	Titre	Coût total du projet (millions d'UC sauf mention contraire)
Liberia (New)	Social	Institutional Support Project for Governance, Economic Management and Poverty Reduction	3,158,000
Niger	Agriculture	Projet de valorisation des eaux dans les régions de Dosso et de Tillabéri	14,93
Nigeria (New)	Agriculture	Support to the National Programme for Food Security in Ekiti, Ondo and Cross River States (SNPFS)	27.58
Multinational	Agriculture	Africa Stokpiles Programme Project I	41.19
Multinational (New)	Transport	Burkina Faso/Niger : Projet d'aménagement de la route Doritera et de facilitation du transport sur le corridor Ouagadougou-Dori-Tera-Niamey	30.90

Central Centre

For further information, Please contact Mr S.L. YESSOUFOU, Senior Procurement Clerk, ADB

Pour plus de renseignements, veuillez contacter Mr S.L. YESSOUFOU, Commis Supérieur d'Acquisition, BAD

Tel.: 216 (71) 10 31 22

Fax: 216 (71) 83 02 73

Listing of Projects in the Pipeline by Region

Liste de projets dans le pipeline par région

Region 2 : North East South / Nord Est Sud

Algérie	Mozambique
Botswana	Namibia
Comoros	Seychelles
Egypt	Somalia
Equatorial Guinea	South Africa
Eritrea	Swaziland
Ethiopia	Sudan
Gabon	Tanzania
Kenya	Tunisie
Lesotho	Uganda
Libya	Tunisie
Madagascar	Zambia
Malawi	Zimbabwe
Maroc	
Mauritius	

Country	Sector	Title	Total Project Cost (UA million unless specified)
<i>Pays</i>	<i>Secteur</i>	<i>Titre</i>	<i>Coût total du projet (millions d'UC sauf mention contraire)</i>

North East South *Nord Est Sud*

North *Nord*

Egypt (New)	Social	Social Fund for Development Micro and Small Enterprises Support Project	60,64
-------------	--------	---	-------

Country	Sector	Title	Total Project Cost (UA million unless specified)
Pays	Secteur	Titre	Coût total du projet (millions d'UC sauf mention contraire)

East Est

Tanzania (New)	Social	Rural Water Supply and Sanitation Program	223
----------------	--------	---	-----

South Sud

Mozambique	Multisecteur	Electricity IV Project	38.69
------------	--------------	------------------------	-------

NI : Not indicated / Non indiqué*

For further information, Please contact Mr S.L. YESSOUFOU, Senior Procurement Clerk, ADB

Pour plus de renseignements, veuillez contacter Mr S.L. YESSOUFOU, Commis Supérieur d'Acquisition, BAD

Tel.: 216 (71) 10 31 22

Fax: 216 (71) 83 02 73

List of Approved Projects for 2006

Liste de projets approuvés en 2006

25/01/2006	Guinea Bissau	Agriculture	Agricultural and Rural Sector Rehabilitation Project - North, West and East Regions.
25/01/2006	Mozambique	Social	Women's Entrepreneurship and Skills Development for Food Security.
30/01/2006	Guinea Bissau	Social	Humanitarian Emergency Assistance for the Fight Against the Cholera Epidemic.
01/03/2006	Burundi	Agriculture	The Watershed Management Project (PABV).
09/03/2006	Sierra Leone	Transport	The Matotoka to Sefadu Road Studies and Institutional Support to the Transport Sector.
15/03/2006	République du Congo	Social	Projet d'appui à la réinsertion socio-économique des Groupes défavorisés.
17/03/2006	Republic of Somalia	Social	Emergency Food Assistance for the Benefit of the Communities in the Republic of Somalia Affected by the 2006 Drought.
29/03/2006	Tunisie	Agriculture	Projet de développement agricole intégré (PDAI) de Kairouan.
29/03/2006	Tunisie	Agriculture	Projet de développement agricole intégré (PDAI) de Kairouan.
26/04/2006	Ghana	Multisector	Accra Sewerage Improvement Project (ASIP).
05/04/2006	Nigeria	Social	Emergency Assistance to Support Government Initiatives on combating Avian Influenza in 2006.
03/05/2006	Mali	Multisector	Community Development Support Project in the Kayes and Koulikoro Regions
10/05/2005	Cameroun	Multisector	Programme d'investissements Post-Privatisation 2005-2009 De AES Sonel.
10/05/2005	Guinea	Agriculture	Study for the Formulation of a National Programme for Rural Drinking Water Supply and Sanitation (DWSS) up to 2015.
31/05/2005	Kenya	Agriculture	Projet d'amélioration du rendement des petites exploitations Agricoles de Kimira-Oluch.
31/05/2005	Ghana	Agriculture	AFRAM Plains Agricultural Development Project.
31/05/2005	Sao Tome & Principe	Agriculture	Livestock Development Support Phase II (LDSP II).
07/06/2006	Malawi	Social	Education V project.
09/06/2006	Ethiopia	Social	Humanitarian Emergency Assistance to the 2006 Drought-Affected V.
21/06/2006	Rwanda	Social	Programme d'appui au plan stratégique du secteur de l'éducation (PSSE) 2006-2010.

List of Approved Projects for 2006

Liste de projets approuvés en 2006

28/06/2006	Congo (Rép)	Social	Etude du secteur agricole.
28/06/2006	Maroc	Social	Programme d'appui à la réforme de l'administration Publique – Phase II (PARAP II).
28/06/2006	Tanzania	Social	Second Poverty Reduction Support Loan (PRSL II).
12/07/2006	Tchad	Social	Programme national d'alimentation en eau potable Et d'assainissement en milieu rural.
21/07/2006	Burkina Faso	Social	Projet d'appui au développement rural décentralisé dans les provinces de la Gnagna et du Kourittenga.
21/07/2006	Central African Republic	Multisecteur	Programme d'appui à la réhabilitation des capacités de planification économique (PARCPE).
21/07/2006	Maroc	Social	Neuvième projet d'alimentation en eau potable et d'assainissement.
21/07/2006	Maroc	Transport	Projet de construction de l'autoroute Marrakech-Agadir.
21/07/2006	SADC	Social	Proposition d'investissement relative à une facilité régionale pour le développement de l'infrastructure.
21/07/2006	Swaziland	Agriculture	Projet de fleurs coupées.
24/07/2006	Bénin	Social	Programme d'appui à la stratégie de réduction de la Pauvreté (PASRP II).
24/07/2006	Madagascar	Social	Premier programme d'appui budgétaire à la réduction de la pauvreté (PABRP I).
24/07/2006	Rwanda	Agriculture	Projet d'appui au développement agricole de Bugesera.
24/07/2006	Togo	Multisecteur	Projet d'appui au renforcement des capacités institutionnelles.
26/07/2006	Cameroon	Multisecteur	Approbation de l'initiative PPTE-Point d'achèvement au titre de l'initiative PPTE renforcée.
26/07/2006	Egypt	Multisector	Financial Sector Reform Program (FSRP).
26/07/2006	Guinea	Multisector	Capacity Building in Debt, Public Investment and Control Institutions Management (PADIPOC).
26/07/2006	Kenya	Multisector	Kwale Mineral Sands Project.
26/07/2006	Kenya	Multisector	Institutional Support for Good Governance (KISGG).
26/07/2006	Malawi	Agriculture	Smallholder Crop Production and Marketing Project.

List of Approved Projects for 2006

Liste de projets approuvés en 2006

Multinational

25/01/2006	Multinational	Agriculture	Shared Watercourses Support Project for Buzi, Save and Rumuva River Basins.
25/01/2006	Multinational	Multisector	Project for Sustainable Management of Endemic Ruminant Livestock in West Africa (The Gambia, Guinea, Mali, Senegal).
15/03/2006	Multinational	Multisector	Private Enterprise Partnership for Africa (PEP AFRICA).
05/04/2006	Multinational	Social	Benin: Humanitarian Emergency Assistance to Support Government Initiatives on Preparedness to Combat Avian Influenza for two affected country (Cameroon and Niger) and Five Countries at high Risk (Benin, Burkina Faso, Chad, Ghana and Togo).
05/04/2006	Multinational	Social	Burkina Faso: Humanitarian Emergency Assistance to Support Government Initiatives on Preparedness to Combat Avian Influenza for two affected country (Cameroon and Niger) and Five Countries at high Risk (Benin, Burkina Faso, Chad, Ghana and Togo).
05/04/2006	Multinational	Social	Cameroon: Humanitarian Emergency Assistance to Support Government Initiatives on Preparedness to Combat Avian Influenza for two affected country (Cameroon and Niger) and Five Countries at high Risk (Benin, Burkina Faso, Chad, Ghana and Togo).
05/04/2006	Multinational	Social	Chad: Humanitarian Emergency Assistance to Support Government Initiatives on Preparedness to Combat Avian Influenza for two affected country (Cameroon and Niger) and Five Countries at high Risk (Benin, Burkina Faso, Chad, Ghana and Togo).
05/04/2006	Multinational	Social	Ghana: Humanitarian Emergency Assistance to Support Government Initiatives on Preparedness to Combat Avian Influenza for two affected country (Cameroon and Niger) and Five Countries at high Risk (Benin, Burkina Faso, Chad, Ghana and Togo).
05/04/2006	Multinational	Social	Niger: Humanitarian Emergency Assistance to Support Government Initiatives on Preparedness to Combat Avian Influenza for two affected country (Cameroon and Niger) and Five Countries at high Risk (Benin, Burkina Faso, Chad, Ghana and Togo).

List of Approved Projects for 2006

Liste de projets approuvés en 2006

Multinational

05/04/2006	Multinational	Social	Togo: Humanitarian Emergency Assistance to Support Government Initiatives on Preparedness to Combat Avian Influenza for two affected country (Cameroon and Niger) and Five Countries at high Risk (Benin, Burkina Faso, Chad, Ghana and Togo).
31/05/2006	Multinational	Social	SADC – Support to the Control of Communicable Diseases (HIV/AIDS, Tuberculosis and Malaria).
05/07/2006	Multinational	Social	SADC – Strengthening the Institutions for Risk Management of Transboundary Animal Diseases in the SADC Region.
21/07/2006	Multinational	Multisector	COMESA – Enhancing Procurement Reforms and Capacity Project.
24/07/2006	Multinational	Social	Support for Higher Education in WAEMU.

List of Approved Projects for 2005

Liste de projets approuvés en 2005

The following projects/studies have been approved by the Boards of Directors of the ADB Group:

Les projets/études suivants ont été approuvés par les Conseils d'administration de la BAD :

Date of Approval	Country	Sector	Project Title
Date d'Approbation	Pays	Secteur	Titre de projet
02/02/2005	Sierra Leone	Agriculture	Agricultural Sector Rehabilitation Project.
02/03/2005	Burkina Faso	Multisecteur	Inventaire des ouvrages hydrauliques et de l'étude d'élaboration d'un programme national d'approvisionnement en eau potable et d'assainissement (AEPA) à l'horizon 2015 au Burkina Faso.
02/03/2005	Guinée Bissau	Multisecteur	Projet de renforcement des capacités de gestion économique.
02/03/2005	Maroc	Multisecteur	Programme de centrale thermosolaire de Ain Beni Mathar.
02/03/2005	Nigeria	Multisector	Line of Credit to Zenith Bank Plc.
16/03/2005	Maurice	Agriculture	Projet d'irrigation des plaines du Nord.
22/04/2005	Bénin	Social	Health System Development Support Project (PADS).
22/04/2005	Kenya	Agriculture	Ewaso Ng'iro North Natural Resources Conservation Project.
22/04/2005	Sénégal	Multisector	Cadastral Survey Modernization Support Project.
27/04/2005	Gambia	Agriculture	Farmer Managed Rice Irrigation Project.
27/04/2005	Nigeria	Agriculture	Agricultural and Rural Institutions Support Project.
27/04/2005	Tchad	Agriculture	Natural Resources Management and Development in the Sudan Region Project.
27/04/2005	Uganda	Transport	Road Sector Support Project.
22/06/2005	Morocco	Multisector	Environmental Upgrading Project "Société anonyme marocaine de l'industrie du raffinage (SAMIR)".
22/06/2005	Mozambique	Multisector	Institutional Support for Public Sector Reform.
22/06/2005	Senegal	Multisector	Kounoune Thermal Power Project.
29/06/2005	Benin	Multisector	Control Institutions Support Project (PAIC)
LOTB on 28/06/2005	Burundi	Social	Aide humanitaire d'urgence au victimes de la sécheresse dans les provinces de Kirundo et Muyinga.
29/06/2005	Senegal	Transport	Road Maintenance Project.
06/07/2005	Benin	Agriculture	Communal Forest Management Support Project.
13/07/2005	Ghana	Agriculture	Export Marketing and Quality Awareness Project.
13/07/2005	Guinea	Social	Basic Education Development Support Project (Education IV).
13/07/2005	Guinea	Transport	Tombo-Gbessia Road Improvement Project.

List of Approved Projects for 2005

Liste de projets approuvés en 2005

27/07/2005	Burkina Faso	Social	Health Care Development Support Project.
27/07/2005	Egypt	Multisector	El Kureimat Combined Cycle Power Plan Project (Module II).
27/07/2005	Gabon	Agriculture	Fisheries and Aquaculture Sector Support Project (PSPA).
27/07/2005	Nigeria	Social	Skills Training and Vocational Education Project.
27/07/2005	Sierra Leone	Multisector	Third Economic Rehabilitation and Recovery Program (ERRP III).
07/09/2005	Ghana	Social	Poverty Reduction and Growth Strategy (GPRS).
07/09/2005	Sierra Leone	Social	Project to Strengthen District Health Services (Health II).
21/09/2005	Niger	Multisector	Fifth Structural Adjustment Program (SAP V 2005-2006).
21/09/2005	Senegal	Multisector	Sub-Program for the Launching of the Rural Water Supply and Sanitation Initiative.
21/09/2005	Tunisia	Multisector	Competitiveness Support Program III.
28/09/2005	Tunisia	Social	Secondary Education Support Project, Phase II.
04/10/2005	Mozambique	Multisector	Financial Sector Technical Assistance Project (FSTAP).
05/10/2005 (LOTB)	Angola	Social	Aide humanitaire d'urgence pour la Lutte contre l'Epidémie de fièvre Hémorragique de Marburg.
12/10/2005	Egypt	Multisector	Small and Medium Enterprises Support Project (Second Line of Credit to the National Bank of Egypt) (NBE).
12/10/2005	Chad	Multisector	Governance Reform Support Program (PARG).
12/10/2005	Ghana	Social	Urban Poverty Reduction Project (Poverty II).
12/10/2005	Kenya	Agriculture	Green Zones Development Support Project.
12/10/2005 (LOTB)	Mauritanie	Social	Aide humanitaire d'urgence aux sinistres de calamites naturelle.
19/10/2005	Kenya	Agriculture	Growth-Oriented Women Enterprises Development Program – Partial Credit Guarantee Facility (Partial Credit Guarantee).
19/10/2005	Senegal	Agriculture	Casamance Rural Development Support Project (PADERCA).
09/11/2005	Chad	Agriculture	Fisheries Development Project.
16/11/2005	Madagascar	Agriculture	Tulear Fishing Communities.
24/11/2005	Angola	Agriculture	Bom Jesus-Calenga Smallholder Agricultural Development Project.
24/11/2005	Malawi	Social	Support to the Health Sector Programme.
30/11/2005	DRC	Agriculture	Agricultural and Rural Sector Rehabilitation Project in Katanga Kasai-Oriental and Kasai-Occidental Provinces.
30/11/2005	Mali	Agriculture	Baguineda Irrigation Scheme Intensification Project.
01/12/2005	Swaziland	Social	Emergency Food Assistance to the Communities affected by the 2005 Drought.

List of Approved Projects for 2005

Liste de projets approuvés en 2005

01/12/2005	Zambia	Social	Emergency Food Assistance to the Communities affected by the 2005 Drought.
01/12/2005	Zimbabwe	Social	Emergency Food Assistance to the Communities affected by the 2005 Drought.
02/12/2005	Mozambique	Social	Emergency Assistance to the Drought-Affected Communities in 2005.
08/12/2005	Malawi	Social	Emergency Food Assistance for the Communities affected by the 2005 Drought.
12/12/2005	Mali	Multisector	Fourth Structural Adjustment Programme (SAP) IV.
12/12/2005	Nigeria	Multisector	Line of Credit to Guarantee Trust Bank Plc.
14/12/2005	Burkina Faso	Social	Third Poverty Reduction Strategy Support Programme.
14/12/2005	Burundi	Social	Rural Water Infrastructure Rehabilitation and Extension Project.
14/12/2005	Cameroon	Social	Yaoundé Sanitation Project.
19/12/2005	DRC	Transport	Nsele-Lufimi and Kwango-Kenge Roads Rehabilitation Project.
19/12/2005	Niger	Transport	Tibiri-Dakoro and Madaoua-Bouza-Tahoua Roads Rehabilitation Project.
19/12/2005	Uganda	Social	Rural Water Supply and Sanitation Program.
19/12/2005	Uganda	Social	Education III (Support to Post-Primary Education and Training Project.
21/12/2005	Ethiopia	Social	Rural Water Supply and Sanitation Programme.
21/12/2005	Madagascar	Social	Rural Drinking Water and Sanitation Programme.

List of Approved Projects for 2005

Liste de projets approuvés en 2005

Multinational

26/01/2005	Multinational	Multisector	Studies and preparation of bidding documents for the Sambangalou and Kaléta Hydro-electric power schemes And the interconnection lines for the Electric Power Grids of OMVG countries.
27/04/2005	Multinational	Multisector	Capacity Building Program for the Supervision of Aviation Safety in West and Central Africa (COSCAP Program).
22/06/2005	Multinational	Social	SADC : Humanitarian Emergency Relief Support to the Victims of the 2002 Drought – Approval of a new implementation agent for the Relief Program in Botswana.
19/10/2005	Multinational	Multisector	Medium to Long-Term Strategic Framework (MLTSF) - Study for Infrastructure Development (NEPAD).
26/10/2005	Multinational	Social	Lake Chad Basin Initiative to reduce Vulnerability to and the Risk of STI/HIV/AIDS.
14/12/2005	Multinational	Multisector	Equity Investment in EMP Africa Fund II LLC. to and the Risk of STI/HIV/AIDS.
21/12/2005	Multinational	Transport	WAEMU-MALI/SENEGAL - Road Improvement and Transport Facilitation Programme on the Southbound Bamako-Dakar Corridor.

General Procurement Notices

Notes d'informations générales sur les acquisitions

REPUBLIC OF GHANA

Export Marketing and Quality Awareness Project

GENERAL PROCUREMENT NOTICE

The Republic of Ghana has received a loan from the African Development Fund to finance the Export Marketing and Quality Awareness Project. The total project cost is UA18.84 million with an ADF loan amount of UA17.0 million.

The sector goal is export earnings of non-traditional agricultural products increased. The objective of the project is to increase the capacity of the country in export promotion and marketing to increase household incomes of cassava farmers and of horticultural crops producers and exporters.

The project will be implemented over five years in four regions. The project includes the following components:

- (i) Production and Productivity Enhancement;
- (ii) Export Marketing Promotion and Infrastructure Improvement;
- (iii) Capacity Building; and
- (iv) Project Coordination and Management.

The expected output of the project include:

- (i) Database on market information and consumer preferences, and documented marketing strategies for the selected horticultural crops;
- (ii) 410 km of year-round accessible feeder road network;
- (iii) Cold chain in each of the four regions under the project;
- (iv) Trained horticultural producers and exporters, cassava farmers; farm workers, extension personnel, seed inspectors, and other private entrepreneurs; and
- (v) Strengthened horticultural farmers and exporters' association.

Procurement of goods, works and consultancy services financed by the ADF resources will be carried out in conformity with Bank Group's Rules of Procedure for the Use of Consultants and Rules of Procedure for Procurement of Goods and Works. The procurement of civil works and pack-house equipment will be undertaken through National Competitive Bidding; Vehicles and drip irrigation equipment will be procured through International Competitive Bidding, whereas the consultancy services will be procured through competition on the basis of short-lists. Consultancy services for roads design, marketing studies for horticultural products and cassava starch, cold chain/pack-house design, mid-term review activities and auditing of the project accounts will be required. Bidding documents are expected to be available from the beginning October 2006 up to 2008.

Interested bidders may obtain further information, and should confirm their interest, by contacting:

The Chief Director
Ministry of Food and Agriculture
P.O. Box M37, Accra, Ghana
Telephone: +233-21-666 567
Fax: +233-21-668 248

REPUBLIC OF GHANA

Afram Plains Agricultural Development Project

GENERAL PROCUREMENT NOTICE

The Republic of Ghana has received a loan from the African Development Fund to finance the Afram Plains Agricultural Development Project. The total Project cost is UA22.45 million with an ADF loan amount of UA19.97 million.

The sector goal is rural poverty reduction and food security. The specific objective of the project is to increase the agricultural output and household incomes of the project beneficiaries.

The project includes the following components:

- i) Production Development;
- ii) Infrastructure Development;
- iii) Institutional Capacity building and
- iv) Project Management.

The expected output of the project include: improved rainwater management, improvement to existing community based irrigation activities, livestock production, sustainable management of fisheries and forestry resources and training of staff and farmers.

Procurement of goods, works and consultancy services financed by the ADF resources will be carried out in conformity with Bank Group Rules of

Procedure. The procurement of civil works, vehicles, equipment, will be undertaken through National Competitive Bidding whereas the consultancy services will be done through competition on the basis of short listing. Consultancy services for roads design, land and water management, training, mid-term review activities and auditing of the project accounts will be required. Bidding documents are expected to be available in December 2006

Interested bidders may obtain further information, and should confirm their interest, by contacting:

**Chief Director, Ministry of Food and Agriculture,
P. O. Box M37, Accra, Ghana
Tel: (233) 21 665066;
Fax: (233) 21 780326**

REPUBLIQUE DU MALI

Projet d'appui au développement communautaire dans les régions de Kayes et Koulikoro (PADEC)

NOTE D'INFORMATION GENERALE SUR LES ACQUISITIONS

Le Mali a reçu du Fonds africain de développement (FAD), un prêt d'un montant équivalant à 15 millions d'UC, en vue du financement du Projet d'appui au développement communautaire dans les régions de Kayes et Koulikoro (PADEC).

Le projet vise les principaux objectifs suivants : contribuer à la réduction de la pauvreté au Mali, et plus spécifiquement, appuyer le développement communautaire de 505 villages des régions de Kayes et Koulikoro.

Le projet comprend les composantes suivantes :

- (i) le renforcement des capacités des populations rurales à travers l'IEC, l'alphabétisation, et diverses formations, et des autorités locales à travers des formations et la fourniture d'équipements,
- (ii) la réalisation de micro-projets visant à améliorer l'accès des populations aux services socio-économiques de base, et l'extension des services financiers à la zone du projet ; et
- (iii) la gestion du Projet.

Les modes d'acquisition prévus pour les travaux, biens et services financés au moyen du prêt sont indiqués ci-après :

i) Travaux

- ✓ Appel d'offres national : les travaux d'aménagement des bureaux du projet et de construction des centres d'alphabétisation.

ii) Biens

- ✓ Appel d'offres national : les équipements informatiques et bureautiques des communes, des cercles, du Ministère de

tutelle et des services déconcentrés de l'Etat (STDE). Les frais de fonctionnement du projet pour les marchés dont le montant est supérieur à 20 000 UC.

- ✓ Consultation de fournisseurs à l'échelon national : les mobiliers et équipements des centres d'alphabétisation, du projet et des STDE, le matériel didactique pour l'alphabétisation. Les frais de fonctionnement du projet pour des montants de marchés inférieurs à 20 000 UC.

iii) Services

- ✓ Consultation sur la base de liste restreinte : les services de consultants et ONG.
- ✓ Négociations directes : les services de la BMS-sa, de l'Union des Caisses Jigiyaso BA et du Réseau des caisses d'épargne et de crédit Kondo Jigima, et les diverses activités d'IEC.

iv) Micro projets

- ✓ Les micros projets ainsi que leurs études et suivis des travaux de construction seront réalisés par des entreprises/bureaux d'étude dont le recrutement se fera conformément aux Directives pour la passation des marchés au titre de projets à participation communautaire qui, en fonction des montants, se feront soit (i) de gré à gré, (ii) par consultation de fournisseurs à l'échelon local, (iii) par appels d'offres locaux, (iv) national et (v) international.

L'acquisition des biens et/ou travaux financés par le prêt se fera conformément aux *Règles de Procédure de la Banque en matière d'Acquisition des Biens et Travaux [édition janvier 2000]*. L'acquisition des services de consultants se fera conformément aux *Règles de Procédure de la Banque en matière d'Utilisation des Consultants [édition janvier 2000]*. Les dossiers d'appel d'offres devraient être disponibles en octobre 2006.

Les soumissionnaires intéressés et satisfaisant aux critères d'éligibilité peuvent obtenir des informations complémentaires et devraient confirmer leur intention à l'adresse suivante :

**Ministère du Développement social, de la
solidarité et des personnes âgées (MDSSPA)
Personne à contacter : Mme Sy Kadiatou SOW
BP E 2036 Bamako - MALI
TEL: (223) 229 25 33 ;
FAX : (223) 229 34 45
Email : prpugf@afribone.net.ml**

REPUBLIQUE DE TCHAD

Projet de gestion et de valorisation des ressources Naturelles en zone soudanienne

NOTE D'INFORMATION GENERALE SUR LES ACQUISITIONS

Le Gouvernement de la République du Tchad a obtenu un financement (Prêt et Don) du Fonds Africain de Développement (FAD), d'un montant total de 6,27 millions UC en vue de financer le Projet de Gestion et de Valorisation des Ressources Naturelles en Zone Soudanienne (PGRN), et se propose d'utiliser les fonds de ce financement pour régler des fournitures, travaux et services devant être acquis dans le cadre de ce projet. Ce projet sera financé conjointement par la Banque Arabe pour le Développement Economique en Afrique (BADEA), la Banque Islamique de Développement (BID) et le Gouvernement du Tchad.

Le projet vise les principaux objectifs suivants :

Objectif sectoriel : Contribuer à la sécurité alimentaire et à la réduction de la pauvreté ;

Objectif spécifique : Augmenter la productivité des ressources naturelles en zone soudanienne sur une base durable.

Le projet comprend les composantes suivantes :

A : Renforcement des capacités institutionnelles ;

B : Amélioration de la productivité des ressources naturelles;

C : Gestion du projet.

Dans le cadre de la mise en œuvre du PGRN, la stratégie d'intervention est d'appuyer les institutions publiques, privées, communautaires, ONG et consultants à mener à bien les activités prévues et à assurer la pérennité des acquis du projet. Les réalisations attendues du projet sont : le

renforcement des capacités des institutions publiques, communautaires et privées en matière de gestion des ressources naturelles à travers la mise en place de cadres de concertation et de mécanismes des règlement de conflits, l'orientation, la formation et l'équipement des institutions publiques et communautaires impliquées dans la gestion des ressources naturelles et l'appui méthodologique à l'élaboration, à l'exécution et au suivi-évaluation des programmes de développement locaux ;

la sécurisation, la diversification et l'intensification de la productivité des ressources naturelles sur une base durable en zone soudanienne grâce aux aménagements hydro-agricoles, la production et l'utilisation des semences sélectionnées, l'introduction de nouvelles technologies (matériels génétiques et pratiques culturelles) plus adaptées ;

la restauration, l'amélioration et la conservation de la fertilité du sol, des eaux et de l'environnement.

Les modes d'acquisition prévus pour les travaux, biens et services financés au moyen du prêt et du don sont indiqués ci-après :

- **Appel d'offres international (AOI)** : acquisition des travaux de génie civil relatifs aux aménagements hydro-agricoles conformément aux règles de procédures du Groupe de la BAD, de la BADEA et de la BID en la matière.

- **Appel d'offres national (AON)** : acquisition des véhicules, des motos, des équipements pour les périmètres rizicoles, du matériel informatique, des équipements (photocopieurs, mobilier, fax et téléphone) et mobiliers de bureau, de réhabilitation et de construction des bâtiments, conformément aux règles de procédures de chaque source de financement.

procédures sont admis à soumissionner. Les consultants seront choisis conformément aux *Règles de Procédure pour l'Utilisation des Consultants, [édition janvier 2000]*. Les dossiers d'appel d'offres devraient être disponibles en Septembre 2006.

Les soumissionnaires intéressés et satisfaisant aux critères d'éligibilité peuvent obtenir des informations complémentaires et devraient confirmer leur intention à l'adresse suivante :

- **L'acquisition de services de consultants** pour la conduite de thèmes en recherche système et la fourniture de semences de base se fera sur la base de gré à gré avec les prestataires spécialisés (ITRAD et centres de formation) ;

- **L'acquisition des services de l'assistance technique**, de consultation de courte durée et des prestataires chargés de la sensibilisation, la mobilisation, la formation et l'encadrement technique des bénéficiaires, des études et audit se fera sur la base d'une liste restreinte.

- **Consultation de fournisseurs à l'échelon national** : Acquisition de fournitures diverses nécessaires au fonctionnement du projet.

Les marchés financés par le prêt et le don seront passés conformément aux procédures spécifiées dans les *Règles de Procédure pour l'Acquisition de Biens et Travaux, [édition janvier 2000]*, et tous les fournisseurs/entrepreneurs répondant aux critères de provenance définis dans les Règles de

Ministère de l'Agriculture
A l'Attention de Monsieur U.N. ISSA KANA,
Coordonnateur
Projet de Gestion et de
Valorisation des Ressources
Naturelles en Zone Soudanienne (PGRN)
Antenne de la Cellule d'Exécution
du Projet sise à la
Direction Générale du Génie Rural,
Route de Farcha
BP 47
N'DJAMENA, TCHAD
Téléphone : (235) 52 24 48
(235) 52 98 62/(235) 627 03 34

Specific Procurement Notices/International Competitive Bidding

Avis spécifiques d'appels d'offres internationaux

The effective starting date of bids is the date in the edition of the *United Nations Development Business*
La date effective de lancement des appels d'offres est celle de publication dans le 'United Nations Development Business', 1 United Nations Plaza, Room DC1-560, New York, NY 10017, USA.
 Tel : 1 212 963 1516. Fax : 1 212 963 1381.

BENIN

REPUBLIQUE DU BENIN

MINISTERE DU DEVELOPPEMENT, DE L'ECONOMIE ET DES FINANCES PROGRAMME DE DEVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES (PDRH)

Travaux de construction de construction de 201
salles de classe dans les écoles primaires, 4
Collèges d'Enseignement Général (CEG), 1
Foyer de Jeunes Filles, 8 Centres de Promotion
Sociale (CPS), 2 Centres de Métiers, 10 Cantines
Scolaires et 20 Unités Villageoises de Santé
(UVS)

Avis d'Appel d'Offres international

1. La République du Bénin a obtenu du Fonds africain de développement, un prêt, en vue du financement du Programme de Développement des Ressources Humaines, et envisage d'affecter une partie des ressources du prêt aux paiements admissibles dans le cadre des marchés de construction de 201 salles de classe dans les écoles primaires, 4 Collèges d'Enseignement Général (CEG), 1 Foyer de Jeunes Filles, 8 Centres de Promotion Sociale (CPS), 2 Centres de Métiers, 10 Cantines Scolaires et 20 Unités Villageoises de Santé (UVS). Sont admis à concourir tous les soumissionnaires venant de pays répondant aux

critères de provenance tels que définis dans les *Règles de procédure pour l'acquisition des biens et travaux*.

2. Le Ministre du Développement, de l'Economie et des Finances invite les éventuels soumissionnaires à proposer leurs offres sous plis cachetés pour l'un des lots ou tous les lots suivants :

Lot PDRH 1-1 : Construction de 18 modules de 3 classes+bureau-magasin+latrines dans des écoles primaires

des communes de Abomey-Calavi, Allada, Kpomassè, Toffo, Cotonou, Porto-Novo, Dangbo, Adjarra, Adja-Ouèrè, Pobè, Kétou et Sakété

Lot PDRH 1-2 : Construction de 17 modules de 3 classes+bureau-magasin+latrines dans des écoles primaires

des communes de Cobly, Bassila, Copargo, Djougou, Bembèrèkè, Kalalé, Nikki, Parakou, N'dali et Malanville

Lot PDRH 1-3 : Construction de 15 modules de 3 classes+bureau-magasin+latrines dans des écoles primaires

des communes de Lokossa, Bopa, Aplahoué, Djakotomè, Dogbo, Toviklin, Lalo, Agbangnizoun, Abomey, Bantè, Dassa et Glazoué

Lot PDRH 1-4 : Construction de 2 CEG à Kandi et Kotopounga

Lot PDRH 1-5 : Construction de 2 CEG à Oungbègamè et Azové

Lot PDRH 1-6 : Construction d'un Foyer de Jeunes Filles à Ouidah

Lot PDRH 1- 7 : Construction de 4 CPS à Zè, Aplahoué, Athiémé et Abomey

Lot PDRH 1-8 : Construction de 4 CPS à Kandi, Pèrèrè, Natitingou et Copargo

Lot PDRH 1-9 : Construction du Centre de Métiers de Nikki

Lot PDRH 1-10 : Construction du Centre de Métiers de Pahou

Lot PDRH 1-11 : Construction de

- 6 modules de 3 classes+bureau-magasin+latrines dans des écoles primaires des communes de Matéri, Tanguiéta, Copargo, Djougou, Sinendé et Ségbana

- 4 cantines scolaires dans les communes de Tanguiéta, Copargo, Karimama et Sinendé

- 4 unités villageoises de santé dans les communes de Boukoubé, Péhunco, Matéri et Tanguiéta

Lot PDRH 1-12 : Construction de

- 5 modules de 3 classes+bureau-magasin+latrines dans des écoles primaires des communes de Lokosa, Kinkinhoué, Kpomassè et Toffo

- 3 cantines scolaires dans les communes d'Allada, Ouidah et Lokossa

- 5 unités villageoises de santé dans les communes de Lokossa, Abomey-Calavi, Kpomassè et Ouidah

Lot PDRH 1-13 : Construction de

- 6 modules de 3 classes+bureau-magasin+latrines dans des écoles primaires des communes d'Abomey, Za-Kpota, Zangnanado, Covè, Savè et Savalou

- 3 cantines scolaires dans les communes de Savalou, Djidja et Zangnanado

- 11 unités villageoises de santé dans les communes de Bantè, Glazoué, Savè, Ouèssè,

Savalou, Abomey, Agbangnizoun, Djidja, Zogbodomé, Covè et Bohicon

3. Chaque Dossier d'appel d'offres (et exemplaires supplémentaires) peut être acheté auprès du Programme de Développement des Ressources Humaines BP 342 Cotonou Tél. (229) 21 30 06 27 Fax : (229) 21 30 32 86, moyennant le paiement de la somme non remboursable de Trois Cent Cinquante Mille (350.000) F CFA pour le lot PDRH1-6 et Deux Cent Cinquante Mille (250.000) F CFA par lot pour les autres lots ou son équivalent par chèque bancaire certifié au nom du Coordonnateur du PDRH. Les soumissionnaires intéressés peuvent obtenir des renseignements complémentaires et examiner le dossier d'appel d'offres à la même adresse.

4. Les offres doivent être accompagnées des garanties du cautionnement de : 10 000 000 FCFA pour le lot 1.1 ; 9 000 000 FCFA pour le lot 1.2 ; 8 500 000 FCFA pour le lot 1.3 ; 8 000 000 FCFA pour chacun des lots 1.4 et 1.5 ; 17 000 000 FCFA pour le lot 1.6 ; 9 500 000 FCFA pour chacun des lots 1.7 et 1.8 ; 6 000 000 FCFA pour chacun des lots 1.9 et 1.10 ; 5 000 000 FCFA pour le lot 1.11 ; 4 750 000 FCFA pour le lot 1.12 et 7 000 000 FCFA pour le lot 1.13 ou de sa contre-valeur dans une monnaie convertible et doivent être remises au siège du PDRH sis au quartier « Les Cocotiers » Lot H 15 Von ex-Direction Générale de la SONAR - COTONOU au plus tard le **2 octobre 2006 à 9 heures précises heures locales**. L'ouverture des plis aura lieu le même jour à 9 heures 30 heures locales dans la salle de conférence de l'ex-Ministère Chargé de la Planification et du Développement, en présence des représentants des soumissionnaires qui souhaitent y assister.

5. Il n'est pas prévu de marge de préférence dans le cadre de l'évaluation des offres, pour les entreprises nationales et régionales admises à soumissionner.

**Le Directeur de Cabinet
Rigobert LAOUROU**

BENIN

REPUBLIQUE DU BENIN

**MINISTERE DU DEVELOPPEMENT, DE
L'ECONOMIE ET DES FINANCES
PROGRAMME DE DEVELOPPEMENT DES
RESSOURCES HUMAINES (PDRH)
Travaux de forage de puits à grand diamètre
Avis d'Appel d'Offres international**

La République du Bénin a obtenu du Fonds africain de développement, un prêt d'un montant de 18.260.000 UC, en vue du financement du Programme de Développement des Ressources Humaines, et envisage d'affecter une partie des ressources du prêt aux paiements admissibles dans le cadre du marché de forage de cinq (5) puits à grand diamètre. Sont admis à concourir tous les soumissionnaires venant de pays répondant aux critères de provenance tels que définis dans les *Règles de procédure pour l'acquisition des biens et travaux*.

Le Ministre du Développement, de l'Economie et des Finances lance un Appel d'Offres pour la réalisation du lot suivant :

Lot PDRH 1-14 : Forage de 5 puits à grand diamètre dans les communes de Kérou, Kalalé, Karimama, Bantè et Za-Kpota.

La pochette complète du Dossier d'appel d'offres (et exemplaires supplémentaires) peut être achetée auprès du Programme de Développement des Ressources Humaines BP342 Cotonou Tél. (229) 21 30 06 27 Fax : (229) 21 30 32 86, moyennant le paiement de la somme non remboursable en espèces de Cent Mille (100.000) F CFA, ou par chèque bancaire certifié au nom du Coordonnateur

du PDRH. Les soumissionnaires intéressés peuvent obtenir de plus amples renseignements et examiner le dossier d'appel d'offres à la même adresse.

Les offres doivent être établies en Français et resteront valables pendant un délai de Cent Vingt (120) Jours après l'ouverture des plis. Elles doivent être accompagnées des garanties du cautionnement de 1 200 000 FCFA ou de sa contre valeur dans une monnaie convertible et remises en cinq (5) exemplaires dont un (1) original et quatre (4) copies au siège du PDRH sis au quartier « Les Cocotiers » Lot H 15 Von ex-Direction Générale de la SONAR - COTONOU au plus tard le **2 octobre 2006 à 9 heures précises heures locales**. L'ouverture des plis aura lieu le même jour à partir de 9 heures 30 heures locales dans la salle de conférence de l'ex-Ministère Chargé de la Planification et du Développement, en présence des représentants des soumissionnaires qui souhaitent y assister.

Il n'est pas prévu de marge de préférence dans le cadre de l'évaluation des offres, pour les entreprises nationales et régionales admises à soumissionner.

**Le Directeur de Cabinet
Rigobert LAOUROU**

EGYPT

CANCELLATION OF SPECIFIC PROCUREMENT NOTICE

ARAB REPUBLIC OF EGYPT

ICB NO. 10048-CP-105

EL KUREIMAT III 750 MW COMBINED CYCLE

POWER PLANT PROJECT

HEAT RECOVERY STEAM GENERATOR &

AUXILIARIES

All interested bidders are informed that the procurement notice related to the above mentioned project component that appeared in the UN Development Business Issue No. 682 dated July 16, 2006 has been withdrawn. A new notice will be issued in due course.

KENYA

EWASO NG'IRO NORTH NATURAL RESOURCES CONSERVATION PROJECT

EXPRESSION OF INTEREST FOR CONSULTANCY ON ENGINEERING DESIGN AND SUPERVISION OF CONSTRUCTION WORKS FOR WATER POINTS

EOI NO. ENNDA/33/2005 – 06

This Specific Procurement Notice follows the General Procurement Notice for this Project, which appeared in Development Business Issue No. AF-DB 660-161/05 of 16th August 2005.

The Government of Kenya has received a loan from the African Development Fund in various currencies to finance the cost of the Ewaso Ng'iro North Natural Resources Conservation Project (ENNNRCP). It is intended that part of the proceeds of this loan will be applied to eligible payments under the contract for procurement of consultancy services. Bidding is open to all consultants from eligible source countries as defined in the Bank Group's Rules of Procedures for the Use of Consultants.

The Project, which is based in the Ewaso Ng'iro North River (ENNR) Basin covering twelve (12) Districts, has three (3) components namely: (i) Water Resources Management and Development, (ii) Participatory Catchment Conservation and (iii) Capacity Building. The project is designed to be participatory and aims to improve the well-being of the communities in the Project area by improving water resources management, agricultural land use and forest resources conservation in the ENNR catchment.

The Consultancy Services will each be for approximately sixty (60) months and their objective is to provide engineering services including designs and supervision of construction works in the development of water points. The development in a water point will involve either construction of a new water point or rehabilitation of an existing one. The water points to be developed include boreholes, water pans and small storage dams. The twelve districts will be grouped into three (3) zones and for each zone one consulting firm will be contracted to provide the services. Interested applicants are required to indicate their zone of preference. The zones and the estimated number of water points to be developed are detailed below: -

ZONE	DISTRICTS COVERED	ESTIMATED NUMBER OF WATER POINTS			
		Bore Holes	Water Pans	Small Dams	Total
Zone I	Garissa, Wajir and Mandera	53	92	1	146
Zone II	Moyale, Marsabit, Isiolo and Samburu	38	78	1	117
Zone III	Laikipia, Meru North, Meru Central, Nyeri, and Nyandarua.	10	93	2	105

Ewaso Ng'iro North Development Authority (ENNDA) now invites eligible engineering consulting firms to indicate their interest in providing these services. Interested consultancy firms shall provide information indicating their preferred zone(s) as well as their

qualifications, capabilities and details of past experience, especially in areas of their expertise (brochures, descriptions of similar assignment, experience in similar assignment, experience in similar conditions, availability of skills among staff and so on), which will enable the Authority to shortlist suitable firms.

Interested eligible applicants may obtain further information from the address below during normal working hours (Monday – Friday) from 0800 to 1700 hours East Africa time.

The ENNNRCP will prepare the three shortlists of firms to whom the Request for Proposal (RFP) will later be distributed. Consultants will be selected in accordance with the procedures set out in the African Development Bank “Rules of Procedure for the Use of Consultants, January Edition 2000”.

Completed Expression of Interest documents in plain sealed envelopes clearly marked “Ewaso Ng’iro North Natural Resources Conservation Project: Expression of Interest: Consultancy for Design and Supervision of Construction Work of Water Points: Zone X” must be delivered to the address below on or before 14th September 2006 at 10.00East Africa Time.

**Project Coordinator ENNNRCP,
Hospital Road
RM B12, Ewaso Ng’iro North Development
Authority Headquarters,
P.O. Box 203, ISIOLO, KENYA
Tel. 254-64-52002
Fax. 254-64-52507**

MADAGASCAR

REPOBLIKAN'I MADAGASIKARA

Tanindrazana-Fahafahana-Fandrosoana

MINISTRE DE LA SANTE ET DU PLANNING FAMILIAL SECRETARIAT GENERAL

UNITE DE GESTION DES PROJETS D'APPUI AU SECTEUR SANTE CELLULE D'EXECUTION DU PROJET D'APPUI A LA LUTTE CONTRE LES MALADIES TRANSMISSIBLES (VIH/SIDA, IST TUBERCULOSE)

« Immeuble INJET » - Premier étage

Tana Water Front – Parcelle 34 - Ambodivona

B .P. 8555 – Tél. : 22 685 20/22 685 21 Fax :

22 685 57

E-mail : sadmsante@netclub.mg

SOLLICITATION DE MANIFESTATION D'INTERET N°06/06.SANPF/FAD/CEP.SANTE/MI

1. La présente Note d'information particulière sur l'acquisition fait suite à la Note d'information générale sur l'acquisition des marchés du présent projet, parue dans **Development Business N° 674** du 16 mars 2006.
2. Le Gouvernement de la République de Madagascar a obtenu un Don du Fonds Africain de Développement (FAD), un Prêt de l'OPEP pour financer le Projet d'Appui à la lutte contre les maladies transmissibles (VIH/SIDA, IST Tuberculose), et se propose d'utiliser une partie de ces fonds pour régler les prestations d'une ou plusieurs firmes chargées des **expertises médicales et de la formation** en matière de

transfusion sanguine, de prévention et de surveillance épidémiologique du VIH/SIDA et des IST ainsi qu'en matière de prise en charge des personnes infectées. Cette sollicitation de manifestation d'intérêt est ouverte à tous les consultants originaires des pays membres éligibles, conformément aux Règles de procédures de la BAD en matière d'utilisation de consultants.

Les firmes retenues dans le cadre de ce projet fourniront les experts et prestations ci-dessous :

3.1. Consultances en Expertises Médicales:

Sécurité transfusionnelle :

Un spécialiste en sécurité transfusionnelle et en droits de la santé ;

Un Expert pour la mise en place de l'assurance qualité ;

Un Expert pour la mise en œuvre d'un programme de mobilisation sociale en faveur du don bénévole de sang ;

Un Expert en hygiène hospitalière.

Prévention du VIH-SIDA/IST/Tuberculose:

Un Spécialiste pour le développement et la validation des protocoles de prise en charge de la femme enceinte ;

Un Spécialiste épidémiologiste pour le développement des modules d'éducation sexuelle.

Surveillance épidémiologique:

Un Spécialiste en information sanitaire et statistique;

Un Informaticien statisticien.

Suivi du projet:

Etudes d'impact du projet;

Enquêtes socio-comportementales.

3.2. Gestion et organisation de la formation :

Sécurité transfusionnelle :

Formation de (i) médecins biologistes en sécurité transfusionnelle et hémovigilance, (ii) bio-technicien en pratique transfusionnelle, et (iii) ingénieur et technicien en maintenance biomédicale ;

Organisation de séminaires et ateliers pour (i) les paramédicaux de centres de transfusion sanguine

et services hospitaliers des secteurs public et privé, et (ii) paramédicaux et auxiliaires des secteurs publics et privés à l'observance de l'hygiène hospitalière.

Prévention du VIH-SIDA/IST/Tuberculose:

Formation et stage d'immersion des médecins référents, médecins non-référents, paramédicaux et laborantins dans la prise en charge de PVVIH et des patients;

Formation des formateurs et agents de districts en matière de lutte contre la tuberculose.

Surveillance épidémiologique:

Organisation des ateliers et séminaires pour le personnel des CSB, CHD, CHRR, médecins provinciaux et paramédicaux.

La Cellule d'Exécution du Projet invite les bureaux d'études, les institutions spécialisées, les universités susceptibles de fournir ces services individuellement ou en groupements à manifester leur intérêt à l'adresse ci-dessous au plus tard le 18 août 2006 à 17 heures (heure de Madagascar).

Le dossier de manifestation d'intérêt comprendra une lettre d'intention accompagnée d'une note de présentation du bureau d'études, de l'institution, de l'université ou de leur groupement indiquant qu'il est qualifié pour fournir ces services. Le dossier comprendra notamment les références pertinentes du consultant (Bureaux d'Etudes, Institution) dans les domaines précités ainsi que la liste des spécialistes qui pourraient être éventuellement affectés à la mission.

Une liste restreinte de cinq à sept consultants sera dressée conformément aux Règles de procédures de la BAD en matière d'utilisation de consultants.

Les Manifestations d'intérêt doivent être présentées sous enveloppes fermées portant la mention suivante : **« Manifestation d'intérêt pour l'inscription à la liste restreinte de prestataires**

de services du PROJET D'APPUI A LA LUITTE CONTRE LES MALADIES TRANSMISSIBLES (VIH/SIDA/IST, Tuberculose)»

Pour tous renseignements complémentaires, les candidats potentiels devront s'adresser à :

MONSIEUR L'ADMINISTRATEUR DES PROJETS SANTE

Immeuble INJET (1^{er} Etage) – TANA WATER FRONT

Ambodivona - ANTANANARIVO 101 – MADAGASCAR

Tél : 261 20 22 685 20 / 261 20 22 685 21

Fax : 261 20 22 685 57

E-mail : sadmsante@netclub

Antananarivo, le 16 Août 2006

Monsieur Abel WALENDOM

Administrateur des Projets SANTE

MALAWI

**MALAWI
DWANGWA CANE GROWERS TRUST
SMALLHOLDER OUTGROWER SUGARCANE
PRODUCTION PROJECT
SPECIFIC PROCUREMENT NOTICE FOR
SUPPLY OF EQUIPMENT, INSTALLATION AND
COMMISSIONING OF CENTER PIVOT
IRRIGATION SYSTEM AT KAZILIRA
IFB No: DCGT 09**

The Government of Malawi has received a loan from the African Development Fund in the amount of UA8.93 million towards the cost of the Smallholder Out-grower Sugarcane Production Project and intends to apply part of the proceeds of this loan to cover eligible payments under the contract for the supply and installation of irrigation equipment, commissioning of the irrigation system, training of personnel to run the irrigation system and provision of other inputs required for the successful operation of the center pivot system for about 800 ha of land at Kazilira in Dwangwa, Nkhotakota District of the Central Region of Malawi. Bidding is open to all bidders from eligible member countries as defined in the Bank Group's Rules of Procedures for the Procurement of Goods and Works. The Dwangwa Cane Growers Trust now invites sealed bids from prospective bidders to:

- Supply equipment, install and commission center pivots and solid set sprinklers
- Supply, lay and test all mainline and in-field pipes, and suction line
- Supply and install all related electrical and mechanical equipment, pumps and accessories and undertake testing requirements
- Undertake all necessary civil works including balancing dam, pump houses and pivot tracks

- Construct drainage system and provide for pivot track crossings
- Train personnel to operate and run the system

A complete set of bidding documents, detailed full specifications and quantities, can be purchased from:

**The Chairman
Dwangwa Cane Growers Trust
P. O. Box 156
Dwangwa
MALAWI**

Tel: (265) 1 295 575 or (265) 1 295 175 or (265) 1 295 208

Fax: (265) 1 295 164

E-mail: sospp@malawi.net

Upon payment of a non refundable fee of MK25,000 or its equivalent in a freely convertible currency to the Project Cashier. Interested eligible bidders may obtain further information on the bidding documents at the above address.

A pre-proposal conference will be held at the premises of Dwangwa Cane Growers Trust at 9:00 Hours local time on Thursday, 10 August 2006. An opportunity for prospective bidders who elect to attend the conference to visit the site and peruse the detailed engineering design will be provided on the same day.

The Instructions to Bidders and the General Conditions of the Contract contained in the bidding documents comply with the Bank Group's Standard Bidding Documents, Medium Value Works.

Bids shall be valid for a period of 120 days from date of Bid Opening and must be accompanied by a security of MWK 1,500,000 (One Million Five Hundred Thousand Malawi Kwacha) or its equivalent in a freely convertible currency and

delivered to The Chairman, Dwangwa Cane Growers Trust, P. O. Box 156, Dwangwa, MALAWI, on or before 12:00 hours local time on Friday, 29 September 2006. The bids will be opened in the presence of bidders' representatives who choose to attend at the offices of the Dwangwa Cane Growers Trust on Friday, 29 September 2006 at 13:00 Hours local time.

MAROC

ROYAUME DU MAROC
OFFICE NATIONAL DE L'EAU POTABLE
NEUVIEME PROJET D'ALIMENTATION EN EAU
POTABLE ET D'ASSAINISSEMENT
AVIS A MANIFESTATION D'INTERET
(Action anticipée en vue d'acquisition)

Date de l'avis : 31 Juillet 2006
 Secteur : Eau potable et Assainissement
 Appel d'offres N°: 24/DAM/AE/06

Le Gouvernement du Royaume du Maroc a sollicité un prêt de la Banque Africaine de Développement pour financer les coûts du Neuvième Projet d'Alimentation en Eau Potable et d'Assainissement. Il est prévu qu'une partie des sommes accordées au titre de ce prêt sera utilisée pour effectuer les paiements prévus au titre de l'assistance technique pour l'appui à la mise en œuvre, le suivi et le contrôle des travaux (délai de 60 mois), relative aux projets d'accès à l'eau potable en milieu rural dans principalement 4 provinces du Royaume (Chefchouan, Kénitra, Settat et Azilal) et la collecte et l'épuration des eaux usées dans 3 villes (Khouribga , Boujaâd et Oued Zem).

Le présent avis d'appel d'intérêt est publié dans le cadre d'une action anticipée en vue d'acquisition (AAA) et l'adjudication du marché relatif à l'assistance technique sera subordonnée à l'approbation du prêt par la Banque Africaine de Développement.

L'Office National de l'Eau Potable (ONEP), Etablissement public à caractère industriel et commercial doté de la personnalité morale et de l'autonomie financière, sous tutelle du Ministère de l'Aménagement du Territoire, de l'Eau et de l'Environnement, invite par le présent appel à manifestation d'intérêt les soumissionnaires

éligibles à présenter leurs dossiers de préqualification sous pli fermé pour la constitution de la liste restreinte des bureaux d'études qui seront invités à présenter des propositions pour la réalisation des prestations prévues dans le cadre de l'assistance technique.

Les prestations objet du présent appel d'intérêt concernent l'appui à la mise en œuvre, le suivi et le contrôle des travaux relatifs à l'accès à l'eau potable en milieu rural dans 4 provinces du Royaume et à l'assainissement au niveau des centres de *Khouribga*, *Oued Zem* et *Boujaâd*.

Les projets d'accès à l'eau potable en milieu rural permettraient d'alimenter plus de 400 000 habitants (environ 600 douars). La consistance des travaux à réaliser pour le volet assainissement est comme suit :

- **Centre de Khouribga :** Travaux de renforcement et d'extension du réseau d'assainissement et réalisation d'une station d'épuration (171 400 hab).
- **Centre de Oued Zem :** Travaux de réhabilitation et extension du réseau d'assainissement existant et réalisation d'une station d'épuration type lagunage (86 500 hab).
- **Centre de Boujaad :** Travaux de réhabilitation, extension et réseau de transfert et réalisation d'une station d'épuration type lagunage et de station de relevage (41 700 hab).

Seuls sont admis à concourir les candidats originaires des pays membres du Groupe de la Banque Africaine de Développement.

Les candidats intéressés peuvent retirer ou solliciter de l'ONEP le dossier de pré qualification à l'adresse suivante :

**Office National de l'Eau Potable (ONEP)
Direction Approvisionnement et Marchés (DAM)
Bureau des marchés, 6 Bis Patrice Lumumba**

Rabat, MAROC.

Fax : + 212-37-72-72-38

Les candidats intéressés peuvent aussi consulter et télécharger le présent avis d'appel d'intérêt international ainsi que le dossier de pré qualification sur le site web de l'ONEP (www.onep.ma).

Les candidats (firmes ou groupements volontaires de firmes), intéressés par le présent avis et aptes à exécuter les prestations précitées sont invités à faire part de leur intérêt et leurs qualifications par la constitution d'un dossier de présélection en langue française, conformément aux Instructions aux Candidats, comprenant notamment :

La demande de pré qualification, dûment datée signée et cachetée ;

Le profil et le statut juridique du candidat (ou du groupement de candidat, en précisant le mandataire et le rôle de chaque membre du groupement) ;

Les capacités financières (bilans, comptes des produits et charges audités des trois dernières années) ;

Les références techniques pour des projets d'alimentation en eau potable notamment en milieu rural incluant les mesures d'accompagnement avec l'approche participative, ainsi que les références pour des projets d'assainissement urbain notamment les stations d'épuration des eaux usées pendant les dix dernières années dans le cadre de l'assistance technique pour le suivi et le contrôle des travaux ;

Connaissance du contexte du pays et de la région et leurs implications sur l'exécution des prestations.

Tous les dossiers de pré qualification doivent être envoyés en deux (2) exemplaires, sous pli fermé à **l'Office National de l'Eau Potable (ONEP) – Direction Approvisionnement et Marchés (DAM), Bureau des marchés, 6 Bis rue Patrice Lumumba, Rabat, MAROC** au plus tard le **Lundi 02 Octobre 2006 à 11 h (heure locale)** et porter expressément la mention :

« Demande de pré qualification pour la constitution d'une liste restreinte de bureaux d'études pour l'assistance technique – 9è projet AEPA- Réf AO N°: 24/DAM/AE/06 ».

Les candidats seront informés en temps voulu de la suite donnée à leur candidature. Seuls les firmes et groupements de firmes pré qualifiés dans le cadre de cette procédure seront appelés à soumissionner.

**REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE
DU CONGO**

**REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
MINISTERE DE L'ENERGIE
PROJET MULTISECTORIEL D'URGENCE DE
REHABILITATION DES INFRASTRUCTURES
SOCIO-ECONOMIQUES
AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL**

Date : 31/07/2006

Prêt N° : 2100150007027

AAOI N° : 005R/PMURIS/UEP-BAD/SIR-MOG/2006

Le Gouvernement de la République Démocratique du Congo a obtenu un prêt du Fonds Africain de Développement en différentes monnaies, pour financer le coût du Projet Multisectoriel d'Urgence de Réhabilitation des Infrastructures Socio Economiques (PMURIS). Il est prévu qu'une partie des sommes accordées au titre de ce prêt soit utilisée pour effectuer les paiements afférents au marché de Fournitures pour la Réhabilitation de l'Atelier Central de la REGIDESO (Régie de Distribution d'Eau) à Kinshasa.

Le Bureau Central de Coordination (BCECO) invite, par le présent Appel d'Offres, les soumissionnaires venant de pays répondant aux critères de provenance tels que définis dans les

Règles de procédure de la BAD en matière d'acquisition des biens et travaux, à concourir à présenter leurs offres sous pli fermé, pour la fourniture de biens destinés à LA REHABILITATION DE L'ATELIER CENTRAL DE LA REGIDESO, répartis en quatre lots distincts de la manière suivante:

- LOT 1 : FOURNITURE DE L'OUTILLAGE POUR ATELIERS MECANIQUE ET ELECTRIQUE**
- LOT 2 : FOURNITURE ET POSE DES MACHINES OUTILS, ENGIN DE LEVAGE ET DIVERS MOTEURS**
- LOT 3 : FOURNITURE DES MATERIELS ET PIECES DE RECHANGE POUR ATELIERS MECANIQUES ET ELECTRIQUES**
- LOT 4 : FOURNITURE DE VEHICULES**

Chaque lot constitue un marché distinct, mais chaque soumissionnaire qui le désire peut compéter pour un ou plusieurs lots.

Les soumissionnaires intéressés par l'Appel d'Offres peuvent obtenir des informations complémentaires et examiner les Dossiers d'Appel d'Offres au siège du

**BUREAU CENTRAL DE COORDINATION
(BCECO)**

**Avenue Colonel MONDJIBA n° 372, Concession
Congo Tex**

E Mail : bceco@bceco.cd

Tél. (243) 099 99 185 11 ou (243) 09 97 847 045

ou (243) 09 98 098 621

Kinshasa/Ngaliema

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être acheté par les candidats, au siège du BCECO moyennant paiement d'un montant non remboursable de 250 \$us.

Les clauses des Instructions aux Soumissionnaires et celles du Cahier des Clauses administratives générales sont les clauses du *Dossier Standard*

d'Appel d'Offres de la Banque africaine de développement pour la passation des Marchés de Fournitures, publié par la Banque Africaine de Développement.

Toutes les offres doivent être déposées à l'adresse du BCECO ci-dessus au plus tard le **03/10 /2006 à 10 H 00'** et doivent rester valables pendant un délai de 120 jours après l'ouverture des plis. Les offres doivent être accompagnée d'une garantie de soumission au titre de chaque lot d'un montant égal à :

Lot N°1 : 2 000 \$ US (ou équivalent en monnaie de cotation)

Lot N°2 : 6 000\$ US (ou équivalent en monnaie de cotation)

Lot N°3 : 9 000\$ US (ou équivalent en monnaie de cotation)

Lot N°4 : 3 000 \$ US (ou équivalent en monnaie de cotation)

Toute offre transmise hors délai sera rejetée.

Les plis seront ouverts en présence des représentants des soumissionnaires qui souhaitent être présents à l'ouverture, le **03/10/2006 à 10H30**, à l'adresse du BCECO ci-dessus.

**MATATA PONYO
DIRECTEUR GENERAL**

TANZANIA

**THE UNITED REPUBLIC OF TANZANIA
SUPPORT TO STRATEGIC ACTION PLAN FOR
VOCATIONAL EDUCATION AND TRAINING
PROJECT
INVITATION FOR BIDS (IFB)
BIDS FOR RENOVATIONS OF THE EXISTING
BUILDINGS AND CONSTRUCTION OF
ADDITIONAL FACILITIES FOR VOCATIONAL
EDUCATION AND TRAINING AUTHORITY
(VETA) AT SINGIDA, ULYANKULU, MPANDA,
ARUSHA, TABORA AND SHINYANGA**

This Specific Procurement Notice follows the General Procurement Notice (GPN) for this project that appeared in UN Development Business No.630 dated 16 May 2004.

The Government of the United Republic of Tanzania/Vocational Education and Training Authority (VETA) has received a loan from the African Development Fund (ADF) in the amount of 14.22 million Units of Account and a grant of 1.60 million Units of Account towards the cost of the "Support to Strategic Action Plan for Vocational Education and Training Project", and intends to apply part of the proceeds of the loan to cover eligible payments under the Contract for the cost of Renovations of the Existing Buildings and Construction of New facilities for Vocational Education and Training Authority (VETA) owned centers at SINGIDA, ULYANKULU, MPANDA, ARUSHA, TABORA AND SHINYANGA. Bidding is open to all bidders from eligible member countries as defined in the ADB's Rules of Procedure for Procurement of Goods and Works.

The Vocational Education and Training Authority (VETA) now invites sealed bids from prospective bidders for the intended works. The works are in lots as described in the schedule below and no bidder will be awarded more than one lot:

Lot	Centre	Description of the works to be involved
1	Singida	Reconstruction of new facilities of total gross floor area 6269 m2 with associated external works. Bid Security Amount: TZS 15 million
2	Arusha	Construction of facilities for Hotel and Tourism Training with gross floor area 4482 m2 with associated external works Bid Security Amount: TZS 25 million
3	Tabora	Renovations of Existing Buildings with approximate floor area of 2546m2 and Construction of additional facilities with gross floor area 1964m2 with associated external works Bid Security Amount: TZS 15 million
4	Shinyanga	Renovations of Existing Buildings approximate floor area 3148 m2 and Construction of additional facilities with gross floor area 2747 m2 with associated external works Bid Security Amount: TZS 15 million
5	Mpanda	Renovations of Existing Buildings of total floor area 720 m2 and Construction of additional facilities with gross floor area 2033 m2 with associated external works Bid Security Amount: TZS 15 million
6	Ulyankulu	Renovations of Existing Buildings with total floor area of 443 m2 and Construction of additional facilities with gross floor area 2431 m2 with associated external works Bid Security Amount: TZS 15 million

Complete sets of bidding documents (and additional copies) for each lot may be purchased from office of The Director General, Vocational Education and Training Authority, Chang'ombe Road, P.O. Box 2849, Dar es Salaam Tel No: 255 22 2863407 Fax No: 255 22 2863408 upon payment per each lot of a non-refundable fee of Tanzania Shillings One hundred Thousand Only (TZS 100,000.00) in local currency or its equivalent in a freely-convertible currency, payable to **The Director General, Vocational Education and Training Authority, Chang'ombe Road, P.O. Box 2849, Dar es Salaam**, for each set. Interested eligible bidders may obtain further information and inspect the bidding documents at the same address.

The instructions to bidders and general conditions of contract contained in the bidding documents comply with the Banks Standard Bidding Documents for the Procurement of Works for Medium Value Contract - January 1997, available on www.afdb.org.

Bids shall be valid for a bid period of 120 days after Bid Opening and must be accompanied by the Bid security amount for each lot as indicated in paragraph 3 above in local currency or its equivalent in a freely convertible currency and be delivered to **The Director General, Vocational Education and Training Authority, Chang'ombe Road, P.O. Box 2849, Dar es Salaam**, on or before 1400hrs **Friday 13th October 2006**. They will be opened in the VETA Boardroom, at 1430hrs, on Friday 13th October 2006, in the presence of bidders' representatives who choose to attend.

SECRETARY
VETA TENDER BOARD

TUNISIE

REPUBLIQUE TUNISIENNE
SOCIETE NATIONALE DES CHEMINS DE FER
TUNISIENS
DEPARTEMENT DES ACHATS
AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

Date de l'AOI : 31/07/2006

N° du prêt BAD: 2000130000122 Appel d'offres
n° :DEP.AC/N°621028

1. La République Tunisienne a obtenu un prêt en EUR de la Banque Africaine de développement, pour financer le coût du projet de modernisation ferroviaire. Il est prévu qu'une partie des sommes accordées au titre de ce prêt sera utilisée pour effectuer les paiements prévus au titre du marché pour l'acquisition de 980.000 Divers boulons de voie.

2. La Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens invite, par le présent Appel d'Offres, les soumissionnaires intéressés à concourir à présenter leurs offres sous pli fermé, pour l'acquisition de 980.000 Divers boulons de voie.

3. Sont admis à concourir tous les soumissionnaires venant de pays répondant aux critères de provenance tels que définis dans les Règles de procédure de la BAD en matière d'acquisition des biens et travaux.

4. Les soumissionnaires intéressés à concourir peuvent obtenir des informations supplémentaires et examiner les Dossiers d'Appel d'Offres dans les bureaux de la Direction Gestion des achats bureau N°405 ou 407 –4ème étage –67 Avenue Farhat Hached Tél: 216.71 334 444 Poste 46 96 ou 40 19 Fax: 216.71 344 045.

5. Le Dossier d'Appel d'Offres pourra être acheté à partir du 31/07/2006 par les candidats éligibles, auprès de la Direction financière de la SNCFT, caisse centrale bâtiment de la gare de Tunis Ville et moyennant le paiement d'un montant non

remboursable de cent dinars Tunisiens (100,000 D.T).

6. Les clauses des Instructions aux Soumissionnaires et celles du Cahier des Clauses Administratives Générales, sont les Clauses du Dossiers standard d'Appel d'Offres ; Passation des Marchés de Fournitures, juillet 2000, publié par la Banque Africaine de Développement.

7. Toutes les offres doivent être déposées à l'adresse indiquée ci-dessous au plus tard le 11/10/2006 à 10 h 00 mn et être accompagnées d'une garantie de soumission d'un montant égal à quinze mille dinars Tunisiens (15.000,000 DT) ou son équivalent dans une monnaie librement convertible.

SNCFT / BUREAU D'ORDRE CENTRAL DAIC
GARE DE TUNIS / VILLE
2ème Etage
Place Barcelone
1001 TUNIS R.P

Les offres seront placées dans une enveloppe portant uniquement la mention :

Appel d'offres N° DEP.AC / N° 621 028
(A NE PAS OUVRIR)

7. Les plis seront ouverts en présence des représentants des soumissionnaires qui souhaitent être présents à l'ouverture qui aura lieu au bureau N°106 1er étage, nouvelle gare de Tunis-Ville le 11/10/2006 à 10 heures 15mn.

Approved Consultancy Shortlists

Listes restreintes de consultants approuvées

Approved shortlists submitted by borrowers for Bank funded projects.

Listes restreintes pour les projets financés soumises par l'emprunteur et approuvées par la Banque.

JULY / JUILLET 2005

BENIN

PROJET D'APPUI AU DEVELOPPEMENT RURAL DU MONO ET DU COUFFO (PADMOC)-GESTION FINANCIERE ET COMPTABLE

Noms, nationalités, adresse, téléphone et fax des firmes de consultants :

- **SAFECO**, 06 BP 694 Cotonou, Bénin.

Tél : 229 33 19 70. Fax : 33 64 57.

- **HGA CONSEIL**, 08 BP 0826 Cotonou, Bénin.

Tel : 229 33 89 80. Fax : 31 23 41.

E-mail : hgaconseil@hotmail.com

- **CABINET FIDEXCO**, BP 011513 Ouagadougou, Burkina Faso.

Tél : 226 50 34 03 06/ 50 31 20 14.

- **SOCIETE D'EXPERTISE COMPTABLE DIARRA**, Niaréla, BP : 2111 ; Bamako, Mali. Tél : 223 221 41 02 / 2 21 94 46. Fax : 223 221 68 36.

- **CABINET D'EXPERTISE COMPTABLE ET D'AUDIT NICOLAS KOUVAHEY**, Rue 529, Bat 952. Quinzambougou ; BP : 3233, Bamako, Mali.

Tél. : 223.221.98.24/221.81.23. Fax : 221.03.95.

GUINEE

PROJET DE DEVELOPPEMENT DE LA PECHE ARTISANALE ET DE LA PISCICUTURE

Mission : Etude relative aux potentialités piscicoles de la Guinée.

Noms, nationalités, adresse, téléphone et fax des firmes de consultants :

- **THOT NGA CONSEILS**, Canada.

- **CIRAD, EMVT**, France.

- **SENAGROSOL CONSULT**, Sénégal.

- **AFRIQUE ETUDES**, Bénin

- **REGIE INC**, Canada.

- **SERT SA**, Guinée.

SENEGAL

PROJET D'APPUI A L'ELEVAGE (PAPEL II)

Mission : Dossier de consultation pour l'évaluation à mi-parcours.

Noms, nationalités, adresse, téléphone et fax des firmes de consultants :

- **CENTRE INTERNATIONAL D'ETUDES, DE NEGOCES ET D'INVESTISSEMENTS (CIENI)**, 01 BP 2533 Abidjan 01, Côte d'Ivoire.

Tél : (225) 22 47 38 24. Fax : (225) 47 38 23.

E-mail : cienisa@yahoo.fr

- **SOFRECO**, 01 BP 3624 Ouagadougou 01, Burkina Faso. Tél/Fax : (226) 50 33 32/24. Tél. : 50 33 32 35.

Tél. (Domicile) : (226) 50 34 01 77. Tél. Cellulaire : (226) 78 82 91 88. E-mail : gcn@liptinfor.bf

- **EXPERCO INTERNATIONAL**, 150 Rue Marchand, bureau 600 Drummondville (Quebec) J2C 4N1, Canada
Tél : (418) 623-0598. Fax : (418) 623-1636.

Site Web : www.experco.com

- **CIG**, Villa N°1311 HLM Grand-Yoff, BP : 39 Colobane, Dakar, Sénégal. Tél : 867.07.97. Fax : 867.19.25. E-mail : cig@sentoo.sn

- **CABINET SEN – INGENIEURIE - CONSULT**, BP : 8027, Poste Chance N°8, Dakar, Grand Yoff, Sénégal.
Tél. : (221) 832 61 12/832 01 65.

Email : seninge@sentoo.sn

SEPTEMBER/SEPTEMBRE 2005

SENEGAL

PROJET D'APPUI AU DEVELOPPEMENT RURAL DANS LE BASSIN DE L'ANAMBE- ETUDE DE PROMOTION DES PRODUITS AGRICOLE DU BASSIN DE L'ANAMBE

Noms, nationalités, adresse, téléphone et fax des firmes de consultants :

- **CIG**, Villa 1311 HLM Grand Yoff BP 39 Colobane, Dakar. Tél.: (221) 867 07 97. Email: cig@sentoo.sn, Sénégal.

- **EXPERCO Int**, 150 rue Marchand, bureau 600 Drummondville QC J2C 4N1. Tél. : (819) 478 8191.

Fax : (819) 478 2994. E-mail : diagne.m@experco.com; experco@experco.com; (Canada)

- **SECID**, 1634 Eye Street, N.W. Suite 702, Washington, DC 20006-USA. E-mail :pr@secid.org, USA.

- **BEGIN AFRICA CONSULTING ENGINEERING**, P.O BOX 373 Mafikeng, 2745 South Africa. E-mail: Werner.fenske@begingafrica.com, Afrique du Sud.

- **GEN**, 02 BP 1820 Cotonou, Tél. : (229) 32 68 56, Fax : (229) 32 68 57, Bénin.

- **ECA**, 474, Rue NJONCO, BP 3340, Douala, Cameroun.

- **TDC-SA**, 22, Rue Jules Ferry BP 3589. Tél. : 821 72 27/639 80 05, E-mail : tdc@telecomplus.sn, Sénégal.

NOVEMBER / NOVEMBRE 2005

CAMEROUN**PROJET D'APPUI AU PROGRAMME NATIONAL DE BONNE GOUVERNANCE**

Noms, nationalités, adresse, téléphone et fax des firmes de consultants :

- **BORNI BORNI GLOBAL**, Tunisie.

Fax : (216) 71 287 502.

- **ACECA INTERNATIONAL**, Burkina Faso.

Fax : (226) 31 03 79.

- **ERNST & YOUNG**, Gabon.

Fax : (241) 72 64 94.

- **G7P-CAMEROUN**, BP 15938, Yaoundé, Cameroun.

Tél : (237) 996 37 00

- **AFRIQUE REVISION CONSEILS**, BP 6297,

Yaoundé, Cameroun.

Fax : (237) 221 36 31.

- **AKINTOLA WILLIAM & CO**, Côte d'Ivoire.

Fax : (225) 21 84 46.

- **EURA AUDIT**, France.

Fax : (331) 42 93 82 12.

MARCH / MARS 2006

MALI**PROJET DE DEVELOPPEMENT RURAL DU CERCLE D'ANSONGO**

Noms, nationalités, adresse, téléphone et fax des firmes de consultants :

- **CABINET BRUN KPMALEGNI**, Tél. : 229 33 24 43.

Fax : 229 33 05 99 04, BP : 1191 Cotonou, Bénin.

- **COOPERS & LYLAND**, Tél. : 221 821 85 88. Fax :

221 821 75 94, BP : 188 Dakar, Sénégal.

- **CABINET MARIAM BAH**, Avenue Cheikh Zayed, Rue 415, Tél/fax : 223 298 834, BP : 3060, Mali.

- **DELOITTE & TOUCHE**, Tél. : 226 30 75 17/31 71 90.

Fax : 226 31 71 94, Avenue Kouamé N'gourma, 09 BP : 112 Ouagadougou, Burkina Faso.

- **MAZAR ET GUERARD**, Tél. : 225 20 21 94 86. Fax :

20 02 78, 01 BP : 3980, Abidjan, Côte d'Ivoire.

JULY/JUILLET 2006

CAMEROUN

**PROJET D'APPUI AU PROGRAMME
NATIONAL DE BONNE GOUVERNANCE**

*Noms, nationalités, adresse, téléphone et fax des
firmes de consultants :*

- **PROFESSIONAL TRANSLATORS & INTERPRETERS COMPETENCES**, 274, Av. Maréchal Foch (1st Floor, Ed. CLE Building), P.O. Box 4808 Yaoundé, Cameroun. Tél. : (237) 771 00 77/ 777 72 47. Fax : (237) 222 38 69. E-mail : compintra@yahoo.fr, Cameroun
- **CABINET EVERSHEDES**, 8, Place d'Iena, 75016, Paris. Tél.: (33) 1 55 73 40 00. Fax : (33) 1 55 73 40 11. E-mail : ordavcam@camnet.cm, France
- **PROFORC FORMATION**, 4 rue de Toulouse, La Marsa 2076 Tunis. Tél. : 216 71 727 944. Fax : 745 788, Tunisie.
- **CADWALADAR WICKERMANN & TAFT LLP**, 265 Strand London WC 2R IBII Londres, Tél.: 44 207 170 87 10. Fax : 170 8600, United Kingdom (UK).
- **JURIDIS CABINET D'ETUDES ET DE RECHERCHES EN DROIT, ECONOMIE, FISCALITE, GESTION**, BP : 7136 Yaoundé Bastos, Face Institut Goethe, en contrebas SIPOWA HOTEL, Tél. (237) 220 21 03. Fax : (237) 222 23 25, Cameroun.
- **GIWA-OSAGIE & CO**, 4 Lalupon Close, Off Keffi Street, SW IKOYI, POB 51057 Ikoyi – Lagos. Tél. : (234) 1 269 4725/ 269 5167/287 1513, Nigeria.

